अवड उस एडेक्सकीय





আবাঢ়—১৩৬৬

মূল্য---দেড় টাকা

এই আখ্যায়িকার নায়ক শ্রীযুক্ত শৈলেশ্বর ঘোষাল পত্নী-বিয়োগান্তে পুনশ্চ সংসার পাতিবার স্ট্রনাতেই যদি না বন্ধ্-মহলে একটু বিশেষ রক্ষের চক্ষুলজ্জায় পড়িয়া যাইত ত এই ছোট্ট গল্পের রূপ এবং রঙ বদলাইয়া যে কোথায় কি দাঁড়াইত, তাহা আন্দাঞ্জ করাও শক্ত। স্থতরাং ভূমিকায় সেই বিবরণটুকু বলা আবশ্যক।

শৈলেশ্বর কলিকাতার একটা নামজাদা কলেজের দর্শনের অধ্যাপক, বিলাভি ডিগ্রী আছে। বেতন আট শত। বয়স বিত্রশ। মাসপাঁচেক পূর্বে বছর-নয়েকের একটি ছেলে রাখিয়া স্ত্রী মারা গিয়াছে। পুরুষান্তক্রমে কলিকাতার পটলডাঙ্গায় বাস; বাড়ীর মধ্যে ওই ছেলেটি ছাডা, বেহারা-বাব্র্চি, সহিস-কোচম্যান প্রভৃতিতে প্রায় সাত-আটজ্বন চাকর। ধরিতে গেলে সংসারটা একরকম এই-সব চাকরদের লইয়াই।

প্রথমে বিবাহ করিবার আর ইচ্ছাই ছিল না। ইহা স্বাভাবিক।
এখন ইচ্ছা হইয়াছে। ইহাতেও নৃতনত্ব নাই। সম্প্রতি জ্ঞানা
গিয়াছে, ভবানীপুরের ভূপেন বাঁড়ুয্যের মেজ মেয়ে ম্যাট্রিকুলেশন
পাশ করিয়াছে এবং সে দেখিতে ভাল। এরপ কৌতৃহলও সম্পূর্ণ
বিশেষত্বনীন; তথাপি সেদিন সন্ধ্যাকালে শৈলেশেরই বৈঠকখানায়
চায়ের বৈঠকে এই আলোচনাই উঠিয়া পড়িল। তাহার বন্ধ্সমাজের ঠিক ভিতরের না হইয়াও একজন অল্প-বেতনের ইস্কুলপত্তিত ছিল। চা-রসের পিপাসাটা তাহার কোন বড়-বেতনের
প্রকেসরের চেয়েই ন্যন ছিল না। পাগলাটে গোছের বলিয়া
প্রকেসরেরা তাহাকে দিগ্গজ বলিয়া ডাকিতেন। সে হিসাব
করিয়াও কথা বলিত না, তাহার দায়িত্বও প্রহণ করিত না।
দিগ্গজ নিজে ইংরাজী জানিত না, মেয়েমানুষে একজামিন পাশ

করিয়াছে শুনিলে রাগে তাহার সর্বাঙ্গ জ্বলিয়া যাইত। ভূপেনবাব্র ক্যার প্রসঙ্গে সে হঠাৎ বলিয়া উঠিল, একটা বৌকে ভাড়ালেন, একটা বৌকে খেলেন, আবার বিয়ে ? সংসার করতেই যদি হয় ত উমেশ ভট্চাযাির মেয়ে দোবটা করলে কি শুনি ? ঘর করতে হয় ত ভাকে নিয়ে ঘর করন।

ভদ্রলোকেরা কেহই কিছু জানিতেন না, তাঁহারা আশ্চর্য্য হইয়া গেলেন। দিগ্গজ কহিল, সে-বেচারার দিকে ভগবান যদি মুখ তুলে চাইলেন ত তাকেই বাড়ীতে আমুন—আবার একটা বিয়ে করবেন মা। ম্যাট্রকুলেশন পাশ! পাশ হয়ে ত সব হবে! রাগে তাহার ছুই চকু রাঙা হইয়া উঠিল।

শৈলেশ্বর নিজেও কোনমতে ক্রোধ দমন করিয়া কহিল, আরে, সে যে পাগল, দিগ্গজ।

কেই কাহাকেও পাগল বলিলে দিগ্গব্দের আর ছঁস থাকিত না; সে ক্ষেপিয়া উঠিয়া কহিল, পাগল সব্বাই! আমাকেও লোকে পাগল বলে,—তাই বলে আমি পাগল ?

সকলেই উচ্চ-হাস্থ করিয়া উঠিলেন। কিন্তু তাই বলিয়া ব্যাপারটা চাপা পড়িল না। হাসি থামিলে শৈলেশ লচ্ছিতমুখে ঘটনাটা বির্ত করিয়া কহিল, আমার জীবনে সে একটা অভ্যন্ত unfortunate ব্যাপার। বিলাভ যাবার আগেই আমার বিয়ে হয়, কিন্তু খণ্ডরের সঙ্গে বাবার কি একটা নিয়ে ভয়ানক বিবাদ হয়ে যায়। ভা ছাড়া মাথা খারাপ বলে বাবা ভাকে বাড়ীভে রাখভেও পারেননি। ইংল্যাণ্ড থেকে ফিরে এসে আমি আর ভাকে দেখিনি। এই বলিয়া শৈলেশ জোর করিয়া একট্ হাসির চেষ্টা করিয়া কহিল, ওহে দিগ্রক্ষ! বৃদ্ধিমান। ভা না হলে কি ভারা একবার পাঠাবার চেষ্টাও করতেন না ? চায়ের মজলিসে গরহাজির ভ কখনো দেখলুম না, কিন্তু ভিনি সভ্যিসভিয়ই এলে এ আশা আর করব না। গলাজল আর গোবরছড়ার সঙ্গে ভোমাদের সকলকে ভেটিয়ে সাক

করে তবে ছাড়বেন, এ নোটিশ তোমাদের আগে থেকেই দিয়ে বাখলুম।

দিগ্গজ্জার করিয়া বলিল, কখ্খনো নয়।

কিন্তু এ-কণায় আর কেহ যোগ দিলেন না। ইহার পরে সাধারণ গোছের ছই-চারিটা কণাবার্তার পরে রাত্রি হইতেছে বলিয়া সকলে গাত্রোঁখান করিলেন। প্রায় এমনি সময়েই প্রত্যহ সভাভঙ্গ হয়, হইলও তাই। কিন্তু আজ কেমন একটা বিষণ্ণ মান-ছায়া সকলের মুখের পরেই চাপিয়া রহিল—সে যেন আজ আর ঘ্টিতে চাহিল না।

তুই

বন্ধুরা যে তাহার তৃতীয়বার দার-পরিপ্রহের প্রস্তাব অন্ধুমোদন করিলেন না, বরঞ্চ নিঃশব্দে তিরস্কৃত করিয়া গেলেন, শৈলেশ তাহা বৃথিল। একদিকে যেমন তাহার বিরক্তির সীমা রহিল না, অপরদিকে তেমনি লক্ষারও অবধি রহিল না। তাহার মুখ-দেখানো যেন ভার হইয়া উঠিল। শৈলেশের আঠারো বংসর বয়সে যখন প্রথম বিবাহ হয়, তাহার স্ত্রী উষার বয়স তখন মাত্র এগারো। মেয়েটি দেখিতে ভাল বলিয়াই কালিপদবাবু অল্প-মূল্যে ছেলে বেচিতে রাজী হইয়াছিলেন, তথাপি ঐ দেনা-পাওনা লইয়াই—শৈলেশ বিলাত চলিয়া গেলে— ছই বৈবাহিকে তুমুল মনোমালিক্ত ঘটে। খণ্ডর বধুকে একপ্রকার জোর করিয়াই বাপের বাড়ী পাঠাইয়া দেন। স্থতরাং পুত্র দেশে ফিরিয়া আসিলে, নিজে যাচিয়া আর বৌ আনাইতে পারিলেন না, ইচ্ছাও তাঁহার ছিল না। ওদিকে উমেশ ভর্কালক্ষারও অভিশয় অভিমানী প্রকৃতির লোক ছিলেন,—অ্যাচিক্ত ভাবে কোনমভেই ত্রাক্ষণ নিজের ও কন্তার সম্মান বিসর্জন দ্বিয়া

মেয়েকে শশুরালয়ে পাঠাইতে সম্মত হইলেন না। শৈলেশ প্রবাসে থাকিতেই এইসকল ব্যাপারের কিছু কিছু শুনিয়াছিল; ভাবিয়াছিল বাড়ী গেলেই সমস্ত ঠিক হইয়া যাইবে। কিন্তু বছর-চারেক পরে যখন যথার্থ-ই বাড়ী ফিরিল, তখন তাহার স্বভাব ও প্রকৃতি চুই-ই বদলাইয়া গিয়াছে। অতএব আর একজন বিলাত-ফেরতের বিলাতী আদবকায়দা-জানা বিছ্যী মেয়ের সহিত যখন বিবাহের সম্ভাবনা হুইল, তখন সে চুপ করিয়াই সম্মতি দিল। ইহার পরে বহুদিন গত হইয়াছে। শৈলেশের পিতা কালিপদবাবৃও মরিয়াছেন, বুদ্ধ **ভর্কালন্ধারও স্বর্গারোহণ** করিয়াছেন। এতকালের মধ্যে ও-বাড়ীর কোন খবরই যে শৈলেশেব কানে যায় নাই, তাহা নহে। সে ভায়েদের সংসারে আছে,—জপ-তপ, পূজা-অর্চনা, গঙ্গাঞ্জ ও গোবর লইয়া দিন কাটিতেছে। তাহার শুচিতার পাগলামিতে ভায়েরা পর্যান্ত অতিষ্ঠ হইয়া উঠিয়াছে। ইহার কোনটাই তাহাব **ঞ্চতিসুখকর নহে : কেবল এ**কটু সান্ত্রনা এই ছিল যে, এই প্রাকৃতির নারীদের চরিত্রের দোষ বড় কেহ দেয় না। দিলে শৈলেশের কভখানি লাগিত বলা কঠিন, কিন্তু এ তুর্নামের আভাসমাত্রও কোন সূত্রে আজও তাহাকে শুনিতে হয় নাই।

শৈলেশ ভাবিতে লাগিল। ভূপেনবাব্র শিক্ষিতা কল্পার আশা সম্প্রতি পরিত্যাগ না করিলেই নয়। কিন্তু পল্লী-অঞ্জুপ হইতে আনিয়া একজন পঁচিশ-ছাবিশে বছরের কুশিক্ষিতা রমণীর প্রতি গৃছিণীপনার ভার দিলে, তাহার এতদিনের ঘর-সংসারে যে দক্ষয়জ্ঞ বাধিবে, তাহাতে সংশয়মাত্র নাই। বিশেষতঃ সোমেন। তাহার জননীই যে তাহার সমস্ত তুর্ভাগ্যের মূলে—এই কথা স্মরণ করিয়া, তাহার একমাত্র পুত্রকে যে সে কিন্নপ বিশ্বেষের চোধে দেখিবে, তাহা মনে করিতেই মন তাহার শক্ষায় পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। তাহার ভগিনীর বাড়ী শ্রামবাজারে। বিভা ব্যারিষ্টারের জ্ঞী,—স্পোনে ছেলে থাকিবে ভাল, কিন্তু ইহা তো চিরকালের ব্যবস্থা

হইতে পারে না। দিগ্গঙ্গ পণ্ডিতকে তাহার যেন চড়াইতে ইচ্ছা করিতে লাগিল। লোকটাকে অনেকদিন সে অনেক চা ও বিস্কৃট খাওয়াইয়াছে,—সে এমনি করিয়া তাহার শোধ দিল!

শৈলেশ আসলে লোক মন্দ ছিল না, কিন্তু সে অত্যন্ত হুর্বল-প্রকৃতিব মানুষ। তাই সত্যকার লজ্জার চেয়ে চক্ষুলজ্জাই তাহার প্রবল ছিল। বিভাভিমানের সঙ্গে আর একটা বড় অভিমান তাহার এই ছিল যে, সে জ্ঞানতঃ কাহারও প্রতি লেশমাত্র অস্থায় বা অবিচার কবিতে পাবে না। বন্ধুরা মুখে না বলিলেও মনে মনে যে তাহাকে এই ব্যাপারে অত্যন্ত অপরাধী ক্রিয়া রাখিবে, ইহা বৃঝিতে বাকী ছিল না—এই অখ্যাতি সহ্য করা তাহার পক্ষে অসম্ভব।

সারারাত্রি চিন্তা করিয়া ভোব নাগাদ তাহার মাথায় সহসা অত্যন্ত সহজ বৃদ্ধির উদয় হইল। তাহাকে আনিতে পাঠাইলেই ত সকল সমস্থাব সমাধান হয়। প্রথমতঃ সে আসিবে না। যদি-বা আসে, শ্লেচ্ছের সংসার হইতে সে হু'দিনেই আপনি পলাইবে। তখন কেহই আর তাহাকে দোষ দিতে পারিবে না। এই হু'-পাঁচদিন সোমেনকে তাহার পিসীর বাড়ীতে পাঠাইয়া দিয়া নিজে অশুত্র কোখাও গা-ঢাকা দিয়া থাকিলেই হইল। এত সোজা কথা কেন যে তাহার এতক্ষণ মনে হয় নাই, ইহা ভাবিয়া সে আশ্চর্য্য হইয়া গেল। এই ত ঠিক!

কলেজ হইতে সে সাতদিনের ছুটি লইল। এলাহাবাদে একজন বাল্যবন্ধু ছিলেন, নিজের যাওয়ার কথা তাহাকে তার করিয়া দিল, এবং বিভাকে চিঠি লিখিয়া দিল যে, সে নন্দীপুর হইতে উষাকে আনিতে পাঠাইতেছে, যদি আসে ত সে যেন আসিয়া সোমেনকে শ্রামবাজ্বারে লইয়া যায়। এলাহাবাদ হইতে কিরিতে তাহার দিন-সাভেক বিলম্ব হইবে।

শৈলেশের এক অমুগত মামাতো ভাই ছিল, সে মেসে থাকিয়া সদাগরী আফিসে চাকুরী করিত। তাহাকে ডাকাইয়া আনিয়া বলিল, ভূতো, তোকে কাল একবার নন্দীপুরে গিয়ে তোর বৌদিকে আনতে হবে।

ভূতনাথ বিস্মিত হইয়া কহিল, বৌদিদিটা আবার কে ?

তুই ত বরষাত্রী গিয়েছিলি, তোর মনে নেই ? উমেশ ভট্টাচায্যির বাড়ী ?

মনে খুব আছে, কিন্তু কেউ কারুকে চিনিনে, ভিনি আসবেন কেন আমার সঙ্গে ?

শৈলেশ কহিল, না আসে—নেই। তোর কি ? সঙ্গে বেহারা আর ঝি যাবে। আসবে না বললেই ফিরে আসবি।

ভূতো আশ্চর্য্য হইয়া কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, আচ্ছা যাবো! কিন্তু মার-ধোর না করে।

শৈলেশ তাহার হাতে খরচ-পত্র এবং একটা চাবি দিয়া কহিল, আজ রাত্রের ট্রেনে আমি এলাহাবাদে যাচ্ছি। সাতদিন পরে ফিরবো। যদি আসে এই চাবিটা দিয়ে ওই আলমারীটা দেখিয়ে দিবি। সংসার-খরচের টাকা রইল। পুরো এক মাস চলা চাই।

ভূতনাথ রাজী হইয়া কহিল, আচ্ছা। কিন্তু হঠাৎ তোমার এ ধেয়াল হ'ল কেন মেজদা ? খাল খুঁড়ে কুমীর আনচো না ত ?

শৈলেশ চিন্তিত-মূখে খানিকক্ষণ নিঃশব্দে থাকিয়া একটা নিঃশাস কেলিয়া কহিল, আসবে না নিশ্চয়, কিন্তু লোকতঃ ধর্মতঃ একটা কিছু করা চাই ত! শ্রামবাজারে একটা খবর দিস্। সোমেনকে যেন নিয়ে যায়।

রাত্রের পাঞ্জাব মেলে শৈলেশ্বর এলাহাবাদ চলিয়া গেল।

দিন-কয়েক পরে একদিন ছপুরবেলা বাটীর দরজায় আসিয়া একখানা মোটর থামিল, এবং মিনিট-ছই পরেই একটি বাইশ-তেইশ বছরের মহিলা প্রবেশ করিয়া বসিবার ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। মেজের কার্পেটে বসিয়া সোমেলু একখানা মস্ত বাঁধানো এ্যাল্বাম হইতে ভাহার নৃতন-মাকে ছবি দেখাইতেছিল। সে-ই মহা আনন্দে পরিচয় করাইয়া দিয়া বলিল, মা, পিসীমা।

উষা উঠিয়া দাঁড়াইল। পরনে নিতান্ত সাদাসিধা একখানি রাঙা-পেড়ে শাড়ি, হাতে এবং গলায় সামান্ত ছই-একখানি গহনা,— কিন্তু তাহার রূপ দেখিয়া বিভা অবাকৃ হইল।

প্রথমে উষাই কথা কহিল। একটু হাসিয়া ছেলেকে বলিল, পিসীমাকে প্রণাম করলে না বাবা ?

সোমেনের এ শিক্ষা বোধ করি নৃতন; সে তাড়াতাড়ি হেঁট হইরা পিসীমার পায়ের বুট ছুঁইয়া কোনমতে কাজ সারিল।

উষা কহিল, দাড়িয়ে রইলে ঠাকুরঝি, ব'সো 📍

বিভা জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কবে এলেন ?

উষা বলিল, সোমবারে এসেচি, আজ বৃধবার—ভা হ'লে ভিন দিন হ'ল। কিন্তু দাঁড়িয়ে থাকলে হবে কেন ভাই—ব'সো।

বিভা ভাব করিতে আসে নাই, বাড়ী হইতেই মনটাকে সে তিব্রু করিয়া আসিয়াছিল; কহিল, বসবার সময় নেই আমার—ঢের কাঞ্চ। সোমেনকে আমি নিতে এসেচি।

কিন্তু এই রুক্ষভার জ্বাব উষা হাসিমুখে দিল। কহিল, আমি একলা কি করে থাকবো ভাই ? সেখানে বৌয়েদের সব ছেলেপুলেই আমার হাভে মামুষ। কেউ একজন কাছে না থাকলে ভ আমি বাঁচিনে ঠাকুরঝি।—এই বলিয়া সে পুনরায় হাসিল। এই হাসির উত্তর বিভঃ কটুকণ্ঠেই দিল। ছেলেটিকে ডাকিয়া কহিল, ভোমার বাবা বলেচেন আমার ওখানে গিয়ে থাকতে। আমার নষ্ট করবার সময় নেই সোমেন—যাও ত শীগ্গির কাপড় প'রে নাও; আমাকে আবার একবার নিউ-মার্কেট ঘুরে যেতে হবে।

ছ'জনের মাঝখানে পড়িয়া সোমেন মানম্খে ভয়ে ভয়ে বলিল, মা যে যেতে বারণ করচেন, পিসীমা ?

তাহার বিপদ দেখিয়া উষা তাতাতাড়ি বলিল, তোমাকে যেতে আমি বারণ করচিনে বাবা; আমি শুধু এই বলচি যে, তুমি চলে গেলে একলা বাড়ীতে আমার কষ্ট হবে।

ছেলেটি মুখে ইহার জবাব কিছু দিল না, কেবল অত্যন্ত কাছে ঘেঁষিয়া আসিয়া বিমাতার আঁচল ধরিয়া দাঁড়াইল। তাহার চুলেব মধ্য দিয়া আঙ্গুল বুলাইতে বুলাইতে উষা হাসিয়া কহিল, ও যেতে চায় না ঠাকুরঝি।

লজ্জায় ও ক্রোধে বিভার মুখ কালো হইয়া উঠিল, এবং অতি-সভ্য-সমাজের সহস্র উচ্চাঙ্গের শিক্ষা সত্ত্বেও সে আপনাকে সম্বরণ করিতে পারিল না,—কহিল, ওর কিন্তু যাওয়াই উচিত, এবং আমার বিশ্বাস, আপনি অক্সায় প্রশ্রেষ না দিলে ও বাপের আজ্ঞা পালন করত।

উষার ঠোটের কোণ ছটা শুধু একট্খানি কঠিন হইল, আর ভাহার মুখের চেহারায় কোন ব্যতিক্রম লক্ষিত হইল না; কহিল, আমরা বুড়োমাস্থই নিজের উচিত ঠিক করে উঠতে পারিনে ভাই, সোমেন ত ছেলেমাস্থব। ও বোঝেই বা কত্টকু। আর অশ্যায় প্রশ্রের কথা যদি ভূললে ঠাকুর্ঝি, আমি অনেক ছেলে মাস্থ্য করেচি, এ-সব আমি সামলাতে জানি। তোমাদের ছ্লিস্তার কারণ নেই।

বিভা কঠোর হইয়া কহিল, দাদাকে তা হলে চিঠি লিখে দেবো।

উবা কহিল, দিয়ো। লিখে দিয়ো যে, তাঁর এলাহাবাদের হকুমের চেয়ে আমার কলকাতার হুকুমটাই আমি বড় মনে করি। কিন্তু দেখ ভাই বিভা, আমি তোমার সম্পর্কে এবং বয়সে ছুই-ই বড়। এই নিয়ে আমার উপরে তুমি অভিমান করতে পাবে না।—এই বলিয়া সে পুনরায় একটুখানি হাসিয়া কহিল, আজ্ব তুমি রাগ ক'রে একবার বসলে না পর্যান্ত, কিন্তু আর একদিন তুমি নিজের ইচ্ছেয় বোদিদির কাছে এসে বসবে, এ-কথাও আজ্ব তোমাকে বলে রাখলুম।

বিভা এ-কথার কোন উত্তর দিল না; কহিল, আজ আমার সময় নেই—নমস্কার। এই বলিয়া সে ক্রভপদে বাহির হইয়া গেল। গাড়িতে বসিয়া হঠাৎ সে উপরের দিকে চোখ তুলিতেই দেখিতে পাইল, বারান্দায় রেলিঙ ধরিয়া উষা সোমেনকে লইয়া তাহার প্রতি চাহিয়া মূর্ত্তির মত স্থির হইয়া দাড়াইয়া আছে।

চার

সাত দিনের ছুটি, কিন্তু প্রায় সপ্তাহ-তুই এলাহাবাদে কাটাইয়া হঠাৎ একদিন গুপুরবেলা শৈলেশ্বর আসিয়া বাটাতে প্রবেশ করিল। সম্মুখের নীচের বারান্দায় বসিয়া সোমেন কতকগুলা কাঠি, রঙ্বেরঙের কাগজ, আঠা, দড়ি ইত্যাদি লইয়া অতিশয় ব্যস্ত ছিল; পিতার আগমন প্রথমে সে লক্ষ্য করে নাই, কিন্তু দেখিবামাত্রই সম্বর্জনা করিল, এবং লজ্জিত আড়গুভাবে পায়ের কাছে টিপ্ করিয়া প্রণাম করিল। গুরুজনদিগকে প্রণাম করার ব্যাপারে এখনো সে পট্ছ লাভ করে নাই, তাহার মুখ দেখিরাই তাহা বোঝা গেল। খুব মন্দ না লাগিলেও শৈলেশ বিশ্বিত হইল, কিন্তু ঐ কাগজ-কাঠি-আঠা প্রভৃতির প্রতি দৃষ্টি পড়াতেই বলিয়া উঠিল, ও-সব ভোমার কি হচ্ছে সোমেন?

50

সোমেন রহস্থটা এক কথায় ফাঁস করিল না, বলিল, ভূমি বল ভ বাবা, ও কি ?

বাবা বলিল, আমি কি করে জানবাে ? ছেলে হাততালি দিয়া মহা-আনন্দে কহিল, আকাশ-প্রদীপ। আকাশ-প্রদীপ ! আকাশ-প্রদীপে কি হবে ?

ইহার অন্তুত বিবরণ সোমেন আজ সকালেই শিধিয়াছে, কহিল, আজ সংক্রোন্তি, কাল সন্ধ্যাবেলায় উই উচুতে বাঁশ বেঁধে টাঙাতে হবে বাবা। মা বলেন, আমার ঠাকুদারা যাঁরা স্বর্গে আছেন, তাদের আলো দেখাতে হয়। তাঁরা আশীর্বাদ করেন।

শৈলেশের মেজাজ গরম হইয়াই ছিল, টান মারিয়া পা দিয়া সমস্ত ফেলিয়া দিয়া ধমক দিয়া কহিল, আশীর্বাদ করেন! যত সমস্ত কুসংস্কার—যা পড়্গে যা বলচি।

তাহার এত সাধের আকাশ-প্রদীপ ছত্রাকার হইয়া পড়ায় সোমেন কাঁদো-কাঁদো হইয়া উঠিল। উপরে কোথা হইতে মিষ্ট-কঠের ডাক আসিল, বাবা সোমেন, কাল বাজার থেকে আমি আরও ভাল একটা আকাশ-প্রদীপ তোমাকে কিনে আনিয়ে দেবো, তুমি আমার কাছে এসো!

সোমেন চোখ মুছিতে মুছিতে উপরে চলিয়া গেল। শৈলেশ কোনদিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া গন্তীর বিরক্ত-মুখে তাহার পড়িবার ঘরে গিয়া প্রবেশ করিল। পরক্ষণেই ছোট্ট ঘণ্টার শব্দ হইল— টুন্ টুন্ টুন্ টুন্! কেহ সাড়া দিল না।

আবহুল ?

আবহুল আসিল না।

গির্ধারী ? গির্ধারী ?

গির্ধারীর পরিবর্ত্তে বাঙালী চাকর গোকুল গিয়া পর্দ্ধার ফাঁক দিয়া মুখ বাড়াইয়া কহিল, আজ্ঞে—

শৈলেশ ভয়ানক ধমক দিয়া উঠিল, আজ্ঞে ? ব্যাটারা মরেচিস্ ?

গোকুল বলিল, আজ্ঞে না।
আজ্ঞে না ? আবহুল কই ?
গোকুল কহিল, মা তাকে ছুটি দিয়েচেন, সে বাড়ী গেছে।
ছুটি দিয়েচেন ? বাড়ী গেছে ? গির্ধারী কোথা গেল ?
গোকুল জানাইল সেও ছুটি পাইয়া দেশে চলিয়া গিয়াছে। শৈলেশ
স্তম্ভিত হইয়া কহিল, বাড়ীতে কি লোকজন কেউ আর নেই নাকি ?
গোকুল ঘাড় নাড়িয়া বলিল, আজ্ঞে, আর সবাই আছে।

তাই বা আছে কেন ? যা দূর হ—

শৈলেশ্বর নিজেই তখন জ্তা খুলিল, কোট খুলিয়া টেবিলের উপরেই জড়ো করিয়া রাখিল; আল্না হইতে কাপড় লইয়া ট্রাউজ্ঞার খুলিয়া দূরের একটা চেয়ার লক্ষ্য করিয়া ছুঁড়িয়া ফেলিতে সেটা নীচে পড়িয়া লুটাইতে লাগিল; নেক্টাই, কলার প্রভৃতি যেখানে-সেখানে ফেলিয়া দিয়া নিজের চৌকিতে গিয়া বসিতেই, ঠিক সম্মুখে টেবিলের উপর একটি খাতা তাহার চোখে পড়িল—মলাটে লেখা, সংসার-খরচের হিসাব। খুলিয়া দেখিল, মেয়েলি অক্ষরের চমৎকার স্পষ্ট লেখা। দৈনিক খরচের অক্ষ—মাছ এত, শাক এত, চাল এত, ডাল এত,—হঠাৎ ঘারের পর্দ্দা সরানোর শব্দে চকিত হইয়া দেখিল কে একজন জ্রীলোক প্রবেশ করিতেছে। সে আর যে-ই হৌক দাসী নয়, তাহা চক্ষের পলকে অমুভব করিয়া শৈলেশ হিসাবের খাতার মধ্যে একেবারে ময় হইয়া গেল। যে আসিল সে তাহার পায়ের কাছে গড় হইয়া প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাড়াইয়া কহিল, ভূমি কি এত বেলায় আবার চা খাবে নাকি ? কিন্তু তা হলে আর ভাত খেতে পায়বে না।

ভাত থাবো না।

না খাও, হাত-মুখ ধুয়ে ওপরে চল। অবেলায় স্নান করে আর কাজ নেই, কিন্তু জলখাবার ঠিক করে আমি কুমুদাকে সরবৎ তৈরি করতে বলে এসেচি। চলো। নববিধান ১২

এখন পাক্।

ওগো আমি উষা—বাঘ-ভালুক নই! আমার দিকে চোখ তুলে চাইলে কেউ তোমাকে ছি ছি করবে না।

শৈলেশ কহিল, আমি কি বলেচি তুমি বাঘ-ভালুক ? তবে অমন করে পালিয়ে বেড়াচ্ছ কেন ?

আমার কাজ ছিল। তুমি বিভার সঙ্গে ঝগড়া করলে কেন ?

উষা কহিল, ও ভোমার বানানো কথা, ভোমাকে সে কখ্খনো লেখেনি আমি ঝগড়া করেচি।

শৈলেশ কহিল, তুমি আবহুলকে তাড়িয়েচ কেন ?

কে বলেচে তাড়িয়েচি ? সে এক বছরের মাইনে পায়নি, সে যাবার জ্বত্যে ছট্ফট্ করছিল; আমি মাইনে চুকিয়ে দিয়ে তাকে ছুটি দিয়েচি।

শৈলেশ বিস্মিত হইয়া কহিল, সমস্ত চুকিয়ে দিয়েচ ? তা হলে সে আর আসবে না। গির্ধারী গেল কেন ?

উষা কহিল, এ ত তোমার ভারি অন্সায়! চাকর-বাকরদের মাইনে না দিয়ে আটকে রাখা—কেন তাদের কি বাড়ী-ঘর-দোর নেই নাকি ? আমি তাকে মাইনে দিয়ে ছেড়ে দিয়েচি।

শৈলেশ কহিল, বেশ করেচ। এইবার বশিষ্ঠ মুনির আশ্রম বানিয়ে তুলো। সে হিসাবের পাতার উপরে দৃষ্টি রাখিয়াই কথা কহিতেছিল, হঠাৎ একটা বড় অঙ্ক চোথে পড়িতেই চমকিয়া কহিল, এটা কি ? চারশ' ছ' টাকা—

উষা উত্তর দিল, ও টাকাটা মুদির দোকানে দিয়েচি। এখনো বোধ করি শ'-তুই আন্দাব্ধ বাকী রইল, বলেচি আসচে মাসে দিয়ে দেবো।

শৈলেশ অবাক্ হইয়া বলিল, ছ'শ' টাকা মুদির দোকানে বাকী !

উষা হাসিয়া কহিল, হবে না? কখনো শোধ করবে না,

কখনো হিসেব দেখতে চাইবে না—কাজেই ছ'-বচ্ছর ধরে এই টাকাটা জমিয়ে তুলেচ।

শৈলেশ এতক্ষণে মুখ তুলিয়া চাহিল, বলিল, তুমি কি এই

ত্ব'বচ্ছরের হিসেব দেখলে নাকি

?

উষা ঘাড় নাড়িয়া বলিল, নইলে আর উপায় ছিল কি ?

শৈলেশ চুপ করিয়া বসিয়া রহিল, কিন্তু তাহার মুখের উপরে যে লজ্জার ছায়া পড়িতেছে, এ-কথা এই পাঁচ মিনিটের পরিচয়েও উষার চিনিতে বাকী রহিল না,—জিজ্ঞাসা করিল, কি ভাবচ বল ত ?

শৈলেশ হাসিবার চেষ্টা করিয়া কহিল, ভাবচি টাকা যা ছিল সব ত খরচ করে ফেললে, কিন্তু মাইনে পেতে যে এখনো পনের-ষোল দিন বাকী ?

উষা মাথা নাড়িয়া কহিল, আমি কি ছেলেমানুষ যে সে-ছিসেব আমার নেই? পনের দিন কেন, এক মাসের আগেও আমি ভোমার কাছে টাকা চাইতে আসুবো না। কিন্তু কি কাণ্ড করে রেখেচ বল ত? গোয়ালা বলছিল তার প্রায় দেড়শ' টাকা পাওনা, ধোপা পাবে পঞ্চাশ টাকার ওপর, আর দর্জ্জির দোকানে যে কত পড়ে আছে, সে শুধু তারাই জানে। আমি আজ হিসেব পাঠাতে বলে পাঠিয়েচি।

শৈলেশ অত্যন্ত ভয় পাইয়া বলিল, করেচ কি ? তারা হয়ত হাজার টাকাই পাওনা বলবে। কি, কি—দেবে কোথা থেকে ?

উষা নিশ্চিস্ত-মুখে কহিল, একবারেই দিতে পারব তা ত বলিনি, আমি তিন-চার মাসে শোধ করবো। আর কারও কাছে ত কিছু ধার করে রাখোনি ? আমাকে লুকিয়ো না।

শৈলেশ ভাহার মুখের প্রতি দৃষ্টি স্থির করিয়া রাখিয়া শেষে আন্তে আন্তে বলিল, গভ বছর গ্রীম্মের ছুটিতে সিমলা যেতে একজনের কাছে হ্যাওনোটে ছ'হাজার টাকা ধার নিয়েছিলাম, একটা টাকা স্থদ পর্যাস্ত দিতে পারি নি। উষা গালে হাত দিয়া বলিল, অবাক্ কাণ্ড! কিন্তু পরক্ষণেই হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, তুমিও দেখছি এক বছরের আগে আর আমাকে ঋণমুক্ত হতে দেবে না। কিন্তু আর কিছু নেই ত ?

শৈলেশ বলিল, বোধ হয় না। সামান্ত কিছু থাকতেও পারে কিন্তু আমি ত ভেবেচি, এ-জন্মে ও আর শোধ দিতে পারবো না।

উষা কহিল, তুমি কি সত্যিই কখনো ভাবো ?

শৈলেশ বলিল, ভাবিনে ? কতদিন অর্জেক রাত্রে ঘুম ভেঙে
গিয়ে যেন দম আটকে এসেচে। মাইনেতে কুলোয় না—প্রতি
মাসেই টানাটানি হয়, কিন্তু আমাকে তুমি ভূলিয়ো না। যথার্থ-ই
কি আশা কর শোধ করতে পারবে ?

উষার চোখের কোণ সহসা সজল হইয়া আসিল। যে স্বামীকে সে মাত্র অর্দ্ধ-ঘন্টা পূর্বেও চিনিত না বলিলেও অত্যুক্তি হয় না, তাহারই জন্ম হৃদয়ে সত্যকার বেদনা অমুভব করিল, কিন্তু হাসিয়া বলিল, তুমি বেশ মানুষ ত। সংসার করতে ধার হয়েছে, শোধ দিতে হবে না । কিন্তু এই ক'টা টাকা দিয়ে কেলতে আমার ক'দিন লাগবে ?

সকলের বড় কষ্ট হবে—

উষা জোর দিয়া বলিল, কারও না। তোমরা হয়ত টেরও পাবে না কোথাও কোন পরিবর্ত্তন হয়েচে।

শৈলেশ স্থিরভাবে চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। তাহার মনে হইতে লাগিল অনেকদিনের মেঘলা আকাশের কোন একটা ধার দিয়া যেন তাহার গায়ে রোদ আসিয়া পড়িয়াছে।

পাঁচ

খাম ও পোষ্টকার্ডে বিস্তর চিঠি-পত্র জমা হই**য়াছিল, দেই সমস্ত** পড়িয়া জ্বাব দিতে, সামশ্লিক কাগজগুলি একে একে খুলিয়া চোখ বুলাইয়া লইতে, আরও এমনি সব ছোট-খাটো কাজ শেষ করিতে শৈলেশের সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়া গেল। তাহার কর্মনিরত একাপ্ত মুখের চেহারা বাহির হইতে পর্দার কাক দিয়া দেখিলে, এই কর্ত্তবানিষ্ঠা ও একান্ত মনঃসংযোগের প্রতি আনাড়ি লোকের মনের মধ্যে অসাধারণ শ্রদ্ধা জন্মাইবার কথা। অধ্যাপকের বিরুদ্ধে শ্রদ্ধার হানি করা এই গল্পের পক্ষে প্রয়োজনীয় নয়, এ-ক্ষেত্রে এইটুকু বলিয়া দিলেই চলিবে যে, অধ্যাপক বলিয়াই যে সংসারে ছলনা করার কাজে হঠাৎ কেহ তাঁহাদিগকে হটাইয়া দিবে এ আশা ছরাশা। হাতের কাজ সমাপ্ত করিয়া শৈলেশ্বর নিজেই সুইচ্ টিপিয়া লইয়া আলো জালাইয়া মস্ত মোটা একটা দর্শনের বই লইয়া পাঠে মনোনিবেশ করিল, যেন তাহার নষ্ট করিবার মুহুর্ত্তের অবসর নাই, অথচ সন্ধ্যার পরে এরূপ কুকর্ম করিতে পূর্ব্বে তাহাকে কোনদিন দেখা যাইত না।

এইরপে যখন সে অধ্যয়নে নিমগ্প, বাহিরে পদ্দার আড়াল হইতে কুমুদা ডাকিয়া কহিল, বাব্, মা বলে দিলেন আপনার খাবার দেওয়া হয়েচে, আসুন।

শৈলেশ ঘড়ির প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, এ ত আমার খাবার সময় নয়। এখনো প্রায় পঞ্চাশ মিনিট দেরী।

কুমুদা জিজ্ঞাসা করিল, তা হলে তুলে রাখতে বলে দেবো ?

শৈলেশ কহিল, তুলে রাখাই উচিত। আবহুল না থাকাতেই এই সময়ের গোলযোগ ঘটেচে।

দাসী আর কোন প্রশ্ন না করিয়া চলিয়া যাইতেছিল, শৈলেশ ডাকিয়া বলিল, সমস্ত ভোলা-তুলি করাও হাঙ্গামা, আচ্ছা, বল গে আমি যাচ্ছি।

আজ খাবার-ঘরে টেবিল-চেয়ারের বন্দোবস্ত নয়, উপরে আসিয়া দেখিল, তাহার শোবার ঘরের সম্মুখে ঢাকা বারান্দায় আসন পাতিয়া অত্যস্ত খদেশী প্রথায় খদেশী আহারের ব্যবস্থা হইয়াছে, সাবেক দিনের রেকাবি গেলাস বাটি প্রভৃতি মাজা-ধোয়া হইয়া বাহির নববিধান ১৬

হইয়াছে। থালার তিন্ দিক ঘেরিয়া এইসকল পাত্রে নানাবিধ আহার্য্য থরে থরে সজ্জিত; অদূবে মেন্ডের উপর বসিয়া উষা, এবং তাহাকে ঘেঁবিয়া বসিয়াছে সোমেন।

শৈলেশ আসনে বসিয়া কহিল, তোমাকে ত সঙ্গে খেতে নেই আমি জানি, কিন্তু সোমেন ? তাকেও খেতে নেই নাকি ?

ইহার উত্তর ছেলেই দিল, কহিল, আমি রোজ মার সঙ্গে খাই, বাবা।

শৈলেশ আয়োজনের প্রাচুর্য্যের প্রতি লক্ষ্য করিয়া বলিল, এত সব রাখলে কে ? তুমি নাকি ?

উষা কহিল, হা।

শৈলেশ কহিল, বামুনটাও নেই বোধ হয় ? যতদূর মনে আছে তার মাইনে বাকি ছিল না—তাকে তা'হলে এক বছরের আগাম দিয়েই বিদেয় করলে ?

উষা মুখের হাসি গোপন করিয়া কহিল, দরকার হলে আগাম মাইনেও চাকরদের দিতে হয়, কেবল বাকী রাখলেই চলে না। কিন্তু সে আছে, তাকে ডেকে দেবো নাকি ?

শৈলেশ তাড়াতাড়ি মাথা নাড়িয়া কহিল, না, না, থাক্। তাকে দেখবার জ্বল্যে আমি উত্তলা হয়ে উঠিনি, তাকেও মাঝে মাঝে রাঁথতে দিও, নইলে যা-কিছু শিখেছিল ভূলে গেলে বেচারার ক্ষতি হবে।

আহার করিতে বসিয়া শৈলেশের কত যে ভাল লাগিল, তাহা সে-ই জানে। মা যখন বাঁচিয়া ছিলেন, হঠাৎ সেইদিনের কথা তাহার মনে পাডল। পাশের বাটিটা টানিয়া লইয়া কহিল, দিব্যি গদ্ধ বেরিয়েচে। সোঁসাইরা মাংস খায় না, ভারা কাঁটালের তরকারীতে গরম মদলা দিয়ে গাছ-পাঁটা বলে খায়। আমার ক্লচিটা ঠিক অতখানি উচ্চ-জাতীয় নয়। তাই কাঁটাল বরঞ্চ আমার সইবে, কিন্ধু গাছ পাঁটা সইবে না। উষা খিল্ খিল্ করিয়া হাসিয়া উঠিল। সোমেন হাসির হেতু বৃঝিল না, কিন্তু সে মায়ের কোলের উপর ঢলিয়া পড়িয়া মুখপানে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, গাছ-পাঁটা কি মা ?

প্রত্যন্তরে উষা ছেলেকে আরও একটু বুকেব কাছে টানিয়া লইয়া স্বামীকে শুধু কহিল, আগে খেয়েই দেখ।

শৈলেশ একটুক্বা মাংস মূখে পুরিয়া দিয়া কহিল, না, চার-পেয়ে পাঁটাই বটে। চমৎকার হয়েচে, কিন্তু এ রান্না তুমি শিখলে কি ক'বে ?

উষার মুখ প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল, কহিল, রান্না কি শুধু তোমার আবহুলই জানে? আমার বাবা ছিলেন সিদ্ধেশ্বরীর সেবায়েত, তুমি কি ভেবেচ আমি গোঁসাই-বাড়ী থেকে আসচি?

শৈলেশ কহিল, এই একবাটি খাবার পরে সে-কথা মুখে আনে কার সাধ্য! কিন্তু আমার ত সিদ্ধেশ্বী নেই, এ কি প্রতিদিন জুটবে ?

উষা বলিল, কিসের অভাবে জুটবে না শুনি ?

শৈলেশ কহিল, আবহুলের শোক ত আমি আব্দুই ভোলবার যো করেচি, দেনা—

উষা রাগ করিয়া বলিল, আমি কি ভোমাকে বলেচি যে, স্বামী-পুত্রকে না খেতে দিয়ে আমি দেনা শোধ করবো ? দেনার কথা তুমি আর মুখেও আনতে পাবে না বলে দিচ্ছি।

শৈলেশ কহিল, ভোমাকে বলে দিতে হবে না, দেনার কথা মুখে আনা আমার স্বভাবই নয়। কিন্তু---

উষা বলিল, এতে কিন্তু নেই। খাবার জ্বস্থেত দেনা হয়নি। কিসের জ্বস্থা যে হ'ল কিছুই ত জানিনে উষা—

উষা জ্বাব দিল, ভোমার জেনেও কোনদিন কাজ নেই। দয়া ক'রে এইটি শুধু ক'রো, পাগল বলে আবার যেন নির্বাসনে পাঠিয়ো মা।

শৈলেশ নিঃশব্দে, নতমূখে আহার করিতে লাগিল। সোমেন ন-বি—২ কহিল, খাবে চল না মা। কালকের সেই জটাই-পক্ষীর গল্পটা কিন্তু আজ শেষ করতে হবে। জটাইয়ের ছেলে তখন কি করলে মা?

শৈলেশ মুখ তুলিয়া কহিল, জটাইয়ের ছেলে যাই করুক, এ ছেলেটি ত দেখচি তোমাকে একেবারে পেয়ে বসেচে।

উষা ছেলের মাথায় হাত বুলাইয়া দিতে দিতে চুপ করিয়া রহিল। শৈলেশ কহিল, এর কারণ কি জানো ?

উষা কহিল, কারণ আর কি, মা নেই, ছেলেমামুষ একলা বাড়ীতে—

ভা বটে, কিন্তু মা থাকভেও এত আদর বোধ হয় ও কখনো পায়নি।

উষার মুখ আরক্ত হইয়া উঠিল, কহিল, তোমার এক কথা! আর একটু মাংস আনতে বলে দিই, আচ্ছা, না খাও—আমার মাথা খাও, মেঠাই ছটো কেলে উঠো না কিন্তু। সমস্তদিন পরে খেতে বসেচ এ-কথা একটু হিসেব ক'রো।

শৈলেশ হাঁ করিয়া উষার মুখের প্রতি চাহিয়া রহিল। খাবার জন্ম এই পীড়াপীড়ি, এমনি করিয়া ব্যগ্র-ব্যাকুল মাথার দিব্য দেওয়া—যেন বছকালের পরে ছেলেবেলার শোনা গানের একটা শেষ চরণের মত তাহার কানে আসিয়া পৌছিল। সে নিজেও তাহার মায়ের এক ছেলে—অকন্মাৎ সেই কথা শ্বরণ করিয়া বুকের ভিতরটা যেন তাহার ধড়্কড় করিয়া উঠিল। মেঠাই ফেলিয়া উঠিবার তাহার শক্তিই রহিল না। ভাঙিয়া খানিকটা মুখে প্রিয়া দিয়া আল্ডে আল্ডে বলিল, কোনদিকের কোন হিসেবই আর আমি করবো না উষা, এ-ভারটা তোমাকে একেবারে দিয়ে আমি নিশ্বিষ্ণ হতে চাই।—এই বলিয়া সোত্রোখান করিল।

একটা সপ্তাহ যে কোণা দিয়া কেমন করিয়া কাটিয়া আবার রবিবার ফিরিয়া আসিল, শৈলেশ ঠাহর পাইল না। সকালে উঠিয়াই উষা কহিল, তোমাকে রোজ বলচি, কণা শুনচ না—যাও আজ ঠাকুরঝির ওখানে। সে কি মনে করচে বল ত ? তুমি কি আমার সঙ্গে তার সত্যি–সত্যিই ঝগড়া করিয়ে দেবে নাকি ?

শৈলেশ মনে মনে অভিশয় লজ্জা পাইয়া বলিল, কলেজের যে-রকম কাজ পড়েচে—

উষা বলিল, তা আমি জানি। কলেজ থেকে।কেরবার মুখেও তাই একবার গিয়ে উঠতে পারলে না ?

কিন্তু কি-রকম শ্রান্ত হয়ে ফিরতে হয়, সে ত জানো না ? তোমাকে ত আর ছেলে পড়াতে হয় না।

উষা হাসিয়া ফেলিল, কহিল, ভোমার পায়ে পড়ি, **আজ** একবার যাও। রবিবারেও ছেলে-পড়ানোর ছল করলে বিভা **জন্মে** আর আমার মুখ দেখবে না।

এই বলিয়া সে সহিসকে ডাকাইয়া আনিয়া গাড়ী তৈরী করিবার হুকুম দিয়া কহিল, বাবুকে শ্রামবাজারে পৌছে দিয়েই ভোরা ফিরে আসিস। গাড়ীতে আমার কাজ আছে।

যাইবার সময় শৈলেশ ছেলেকে সঙ্গে জাইবার প্রস্তাব করিলে, সে বিমাতার গায়ে ঠেস্ দিয়া মুখখানা বিকৃত করিয়া দাঁজাইয়া রহিল। পিসীমার কাছে যাইতে সে কোনদিনই উৎসাহ বোধ করিত না। বিশেষতঃ সেদিনের কথা শ্বরণ করিয়া ভাহার ভয়ের অবধি রহিল না। উবা ক্রোড়ের কাছে ভাহাকে টানিয়া লইয়া সহাস্থে বিলিল, সোমেন থাক্, ও না হয় আর একদিন যাবে। नवविधान २०

শৈলেশ কহিল, বিদ্ধার ওখানে ও যেতে চায় না, সে দেখিচি তুমি টের পেয়েচ।

ভোমাকে দেখেই কভকটা আন্দাব্ধ করচি, এই বলিয়া সে হাসি-মুখে ছেলেকে লইয়া উপরে চলিয়া গেল।

স্নানাস্থার সারিয়া শ্রামবাজাব হইতে বাড়ী ফিরিতে শৈলেশেব বেলা প্রায় আড়াইটা হইয়া গেল। বিভা, ভগিনীপতি ক্ষেত্রমোহন এবং তাঁহার সভের-আঠার বছবের একটি অনুঢ়া ভগিনীও সঙ্গে আসিল। বিভাকে সঙ্গে আনিবাব ইচ্ছা শৈলেশের ছিল না। সে নিজে ইচ্ছা করিষাই আসিল। উষার বিরুদ্ধে তাহার অভিযোগ বছবিধ। কেবলমাত্র দাদাকেই বাঁকা-বাঁকা কথা শুনাইয়া ভাহার কিছুমাত্র তৃপ্তিবোধ হয় নাই; এখানে উপস্থিত হইয়া এতগুলি লোকের সমক্ষে নানাপ্রকাব তর্ক-বিতর্কের মধ্যে ফেলিয়া পল্লীগ্রামেব কুশিক্ষিতা ভাতৃবধুকে সে একেবাবে অপদস্থ করিয়া দিবে, এই ছিল তাহার অভিসন্ধি। দাদার সহিত আজ দেখা হওয়া পর্যান্ত সে অনেক অপ্রিয় কঠিন অনুযোগের সহিত এই কণাটাই বারংবাব সপ্রমাণ করিতে চাহিয়াছে যে, এতকাল পরে এই স্ত্রীলোকটিকে আবার ধরে ডাকিয়া আনায় শুধু যে মারাত্মক ভুল হইয়াছে তাহাই নয়, তাহাদেব স্বর্গগত পিতৃদেবেব স্মৃতিব প্রতিও প্রকারান্তরে অবমাননা করা হইয়াছে। তিনি যাহাকে ত্যাগ করিতে বাধ্য হুইয়াছিলেন, তাহাকে পুনরায় গ্রহণ করা কিসেব জ্ঞা ? সমাজের কাছে, বন্ধু-বান্ধবের কাছে যাহাকে আত্মীয় বলিয়া পরিচিত করা যাইবে না, কোধাও কোন সামাজিক ক্রিয়া কর্মে সঙ্গে করিয়া লইয়া যাওয়া যাহাকে চলিবে না, এমনকি বড় ভাইয়ের স্ত্রী বলিয়া সম্বোধন করিভেই যাহাকে সজ্জাবোধ হইবে, ভাহাকে স্ইয়া লোকের কাছে সে মুখ দেখাইবে কি করিয়া ?

অপরিচিত উষার পক্ষ লইয়া ক্ষেত্রমোহন ছুই-একটা কথা, বলিবার চেষ্টা করিতেই, জীর কাছে ধমক খাইয়া চুপ করিলেন ৷ বিভা রাগ করিয়া বলিল, দাদা মনে করেন আমি কিছুই জানিনে, কিছু আমি সব ধবর রাখি। বাড়ী চুকভে-না-চুকভে এভকালের খানসামা আবহুলকে ভাড়ালেন মুসলমান বলে, গিরিধারীকে দূর করলেন ছোট জ্বাভ বলে। এভ যাঁর জ্বাভের বিচার, তাঁর সঙ্গে সম্বন্ধ রাখাই ভ আমাদের দায়! আমি ভ এমন বৌকে একটা দিনও স্বীকার করতে পারব না, ভা যিনিই কেন-না যঠ রাগ করুন।

এ কটাক্ষ যে কাহাকে করা হইল, তাহা সকলেই ব্ঝিলেন। শৈলেশ আন্তে আন্তে বলিতে গেল যে, ঠিক সে কারণে নয়, তাহারা নিজেরাই বাড়ী যাইবার জন্ম ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছিল।

এই কথায় বিভা দাদার মুখের উপরেই জ্ববাব দিল যে, বৌদিদির আমলে ভাহাদের এতথানি ব্যগ্রতা দেখা যায় নাই, কেবল ইনি ঘরে পা দিতে-না-দিতেই তাহারা পলাইয়া বাঁচিল।

এই শ্লেষের আর উত্তর কি ? শৈলেশ মৌন হইয়া রহিল।

বিভা জিজ্ঞাসা করিল, চাকর-বাকর ত সব পালিয়েচে, তোমার এখন চলে কি ক'রে ?

শৈলেশ নিস্পৃহ-কণ্ঠে কহিল, এমনি একরকম যাচেছ চলে।

বিভা কহিল, যারা গেছে তারা আর আসবে না, আমি বেশ জানি। কিন্তু বাড়ী ত একেবারে ভট্চায্যি-বাড়ী করে রাখলে চলবে না, সমাজ আছে। লোকজন আবার দেখে-শুনে রাখো—
মান্থবে বলবে কি ?

শৈলেশ কহিল, না চললে রাখতে হবে বইকি।

বিভা বলিল, কি ক'রে যে চলচে ভোমরাই জানো—আমরা ভেবে পাইনে।—এই বলিয়া সে কাপড় ছাড়িবার জন্ম উঠিতে উন্তত হইয়া কহিল, বাপের বাড়ী না গিয়েও পারিনে, কিন্তু গেলে বোধ করি এক,পেরালা চাও জুটবে না।

ক্ষেত্রমোহন এভক্ষণ পর্যাম্ভ চুপ করিয়াই ছিলেন, ভাই-বোনের

বাদ-বিভণ্ডার মধ্যে কথা কহিতে চাহেন নাই; কিন্তু আর থাকিতে না পারিয়া বলিলেন, আগে গিয়েই ত দেখ, চা যদি না পাও, তখন না হয় ব'লো।

বিভা কহিল, আমার দেখাই আছে। প্রথম দিন তাঁর ভাব দেখেই আমি বুঝে এসেচি।—এই বলিয়া সে চলিয়া গেল। তাহার অন্থযোগ যে একেবারেই সত্য নয়, বস্তুতঃ সেদিন কিছুই দেখিয়া আসিবার মত তাহার সময় বা মনের অবস্থা কোনটাই ছিল না, তাহা উভয়ের কেহই জানিতেন না।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, বাস্তবিক শৈলেশ, ব্যাপার কি তোমাদের ? চাকর-বাকর সমস্ত বিদায় করে দিয়ে কি বোষ্টম-বৈরাগী হয়ে থাকবে নাকি ? আজ্কাল খাচ্ছো কি ?

শৈলেশ কহিল, ডাল ভাত লুচি তরকারি—

भना पिरा भन्त ७७एना ?

অন্তভঃ গলায় বাধচে না এ-কথা ঠিক।

ক্ষেত্রমোহন হাসিয়া কহিলেন, ঠিক তা আমিও জানি, এবং আমারও যে সত্যি-সত্যিই বাধে তাও নয়—কিন্তু মজা এমনি যে সে-কথা নিজেদের মধ্যে স্বীকার করবার যো নেই। তুমি কি এমনিই বরাবর চালিয়ে যাবে স্থির করেচ নাকি ?

শৈলেশ ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া কহিল, দেখ ক্ষেত্র, যথার্থ কথা বলতে কি, স্থির আমি নিজে কিছুই ক্রিনি, করবার ভারও আমার 'পরে তিনি দেননি। শুধু এইটুকু স্থির করে রেখেচি যে, তাঁর অমতে তাঁর সাংসারিক-ব্যবস্থায় আর আমি হাত দিচ্ছিনে।

ক্ষেত্রমোহন দারের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া চুপি চুপি কহিলেন, চুপ চুপ, এ-কথা ভোমার বোনের যদি কানে যায় ভ আর রক্ষা থাকবে না, তা বলে দিচ্ছি।

শৈলেশ কহিল, এদিকে যদি রক্ষা নাও থাকে, অক্সদিকে একটু রক্ষা বোধ হয় পোয়েটি যে, আয়ের চেয়ে ব্যয় বেশী. এ ছন্টিস্কা আঞ্চ ভোগ করতে হবে না। বল কি হে, অহর্নিশি কেবল টাকার ভাবনা, মাসের পনেরটা দিন পার হলেই মনে হয় বাকি পনেরটা দিন পার হবে কি ক'রে। সে-পথে আর পা বাড়াচ্ছিনে—আমি বেঁচে গেছি ভাই, টাকা ধার করতে আর যেতে হবে না। যে-ক'টা টাকা মাইনে পাই, সে-ই আমার যথেষ্ট—এ সুখবরটা এঁর কাছে আমি পেয়ে গেছি।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, বল কি হে ? কিন্তু টাকার ছুর্ভাবনা কি একা তোমারই ছিল নাকি ? আমি যে একেবারে কণ্ঠায় কণ্ঠায় হয়ে উঠেচি, সে-খবর ত রাখো না !

শৈলেশ বলিতে লাগিল, এলাহাবাদে পালাবার সময় পুরো একটি মাসের মাইনে আলমারিতে রেখে যাই। বলে যাই, একটি মাস পুরো চলা চাই। আগে ত কোনকালেই চলেনি, সোমেনের মা বেঁচে থাকতেও না, তাঁর মৃত্যুর পরে আমার নিজের হাতেও না। ভেবেছিলাম এঁর হাত দিয়ে যদি ভয় দেখিয়েও চালাতে পারি ত ভাই যথেষ্ট। যাদের ভাডানো নিয়ে বিভা রাগ করছিলেন, ভাদের মুসলমান এবং ছোট-জাত বলেই বাস্তবিক তাড়ানো হয়েচে কিনা আমি ঠিক জানিনে, কিন্তু এটা জানি, যাবার সময়ে ভারা এক বছরের বাকি মাইনে নিয়ে খুব সম্ভব খুসী হয়েই দেশে গেছে। মুদির দোকানে চারশ' টাকা দেওয়া হয়েচে, আরও ছোট-খাটো কি কি সাবেক দেনা শোধ ক'রে ছোট্ট একখানি খাতায় সমস্ত কড়ায়-গণ্ডায় লেখা—ভয় পৈয়ে জিজ্ঞাসা করলুম, এ তুমি কি কাণ্ড ক'রে বসে আছো উষা, অর্দ্ধেক মাস যে এখনো বাকী-চলবে কি ক'রে ? জ্বাবে বললেন, আমি ছেলেমান্থুয় নই, সে জ্ঞান আমার আছে। খাবার কষ্ট ত আক্সও তাঁর হাতে একতিল পাইনি ক্ষেত্র, কিন্তু ডাল-ভাতই আমার অমৃত, আমার দক্ষি ও কাপড়ের বিল এবং হ্যাপ্রনোটের দেনাটা শোধ হয়ে যাক ভাই, স্থামি নিংশাস কেলে বাঁচি।

नविधान २८

ক্ষেত্রমোহন কি একটা বলিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু জ্রীকে প্রবেশ করিতে দেখিয়া চুপ করিয়া গেলেন।

মোটর প্রান্তত হইয়া আসিলে তিনজনেই উঠিয়া বসিলেন। সমস্ত পথটা ক্ষেত্রমোহন অক্সমনস্ক হইয়া রহিলেন, কাহারও কোন কথা বোধ করি ভাহার কানেই গেল না।

সাত

অল্প কিছুক্ষণেই গাড়ী আসিয়া শৈলেশ্বরের দরজায় দাঁড়াইল।
ভিতরে প্রবেশ করিয়া প্রথমেই সাক্ষাৎ মিলিল সোমেনের। সে
কয়লাভাঙা হাতুড়িটা সংগ্রহ করিয়া লইয়া চৌকাটে বসিয়া তাহার
রেলগাড়ীর চাকা মেরামত করিতেছিল। তাহার চেহারার দিকে
চাহিয়া হঠাৎ কাহারও মুখে আর কথা রহিল না। তাহার কপালে,
গালে, দাড়িতে, বুকে, বাহুতে অর্থাৎ দেহের সমস্ত উপরার্কটাই প্রায়
চিত্র-বিচিত্র করা। গঙ্গার ঘাটের উড়ে পাণ্ডা শাদা, রাঙা, হলুদ রঙ
দিয়া নিজের দেশের জগয়াথ হইতে আরম্ভ করিয়া পশ্চিমের
রাম-সীতা পর্যান্ত সর্ববন্ধকার দেব-দেবীর অসংখ্য নাম ছাপিয়া
দিয়াছে।

বিভা শুধু একটু মুচকিয়া হাসিয়া কহিল, বেশ দেখিয়েচে বাবা, বেঁচে থাকো!

শৈলেশের এই ছ'জনের কাছে যেন মাথা কাটা গেল।
শভাবতঃ সে মৃত্-প্রকৃতির লোক, যে-কোন কারণেই হোক, হৈ-চৈ
হালামা সৃষ্টি করিয়া ভূলিতে সে পারিত না, কিন্তু ভগিনীর এই
অত্যন্ত কটু উত্তেজনা হঠাং তাহার অসহ্য হইয়া পড়িল। ছেলের
গালে, সশব্দে একটা চড় কসাইয়া দিয়া কহিল, হতভাগা, পাজি!
কোথা থেকে এইসমস্ত ক'রে এলি! কোথা গিয়েছিলি!

সোমেন কাঁদিতে কাঁদিতে যাহা বলিল, তাহাতে বুঝা গেল, আজ সকালে সে মায়ের সঙ্গে গঙ্গাস্থানে গিয়াছিল। শৈলেশ তাহার গলায় একটা ধাকা মারিয়া ঠেলিয়া দিয়া বলিল, যা, সাবান দিয়ে ধুয়ে ফেল গে যা বল্চি!

তিনজনে আসিয়া তাহার পড়িবার ঘরে প্রবেশ করিল। ভাই-বোন উভয়েরই মূখ অসম্ভব রকমের গম্ভীর—মিনিটখানেক কেইই কোন কথা কহিল না। শৈলেশের লজ্জিত বিরস-মূখে ইহাই প্রকাশ পাইল যে, এতটা বাড়াবাড়ি সে স্বপ্নেও ভাবে নাই, কিন্তু বিভা কথা না কহিয়াও যেন সগর্কেব বলিতে লাগিল, এ-সব তাহার জানা কথা। এইরপ হইতে বাধ্য।

কথা কহিলেন ক্ষেত্রমোহন। হঠাৎ তিনি একট্খানি হাসিয়া ফেলিয়া বলিলেন, শৈলেশ, তুমি যে একেবারে চায়ের পেয়ালায় তুফান তুলে ফেললে হে! ছেলেটাকে মারলে কি বলে ? তোমাদের সঙ্গে ত চলা-কেরা করাই দায়!

স্বামীর কথা শুনিয়া বিভা বিশ্বয়ে যেন হতবুদ্ধি হইয়া গেল, মুখের দিকে চাহিয়া কহিল, চায়ের পেয়ালায় তুফান কি-রকম? তুমি কি এটাকে ছেলেখেলা মনে করলে নাকি?

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, অস্ততঃ ভয়ানক কিছু একটা যে মনে হচ্ছে না তা অস্বীকার করতে পারিনে।

তার মানে ?

মানে খুব সহজ। আজ নিশ্চয় কি একটা গঙ্গাস্থানের যোগ আছে, সোমেন সঙ্গে গেছে, সঙ্গে সঙ্গে স্থান করেচে। একটা দিন কলের জলে না নেয়ে দৈবাৎ কেউ যদি গঙ্গায় স্থান করেই থাকে ত কি মহাপাপ হতে পারে, আমি ত ভেবে পাইনে।

বিভা স্বামীর প্রতি অত্যন্ত কুদ্ধ হইয়া কহিল, তার পরে ? ক্ষেন্তমোহন জ্বাব দিলেন, তার পরের ব্যাপারও থুব স্বভাবিক। স্বাটে স্থিত্তর উড়ে-পাঞা আছে, হয়ত কেউ ছটো-একটা পরসার नवविधान २७

আশার ছেলেমান্থবের গাঁরে চন্দনের ছাপ মেরে দিয়েচে। এতে খুনোখুনি কাণ্ড করবার কি আছে!

বিভা তেমনি ক্রোধের স্বরে প্রশ্ন করিল, এর পরিণাম ভেবে দেখেচ ?

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, বিকালবেলা মুখ-হাত ধোয়ার সময় আপনি মুছে যায়—এই পরিণাম।

বিভা কহিল, ওঃ—এইমাত্র! তোমার ছেলে-পুলে থাকলে তুমিও তা হলে এইরকম করতে দিতে।

- ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, আমার ছেলে-পুলে যখন নেই, তখন এ তর্ক রুধা।

বিভা মনে মনে আহত হইরা কহিল, তর্ক বৃথা হতে পারে, চন্দনও ধূরে ফেললে উঠে যায় আমি জানি, কিন্তু এর দাগ হয়ত অত সহজে নাও উঠতে পারে। ছেলে-পুলের ভবিষ্যৎ-জীবনের পানে চেয়েই কাজটা করতে হয়। আজকের কাজ যে অত্যন্ত অন্যায়, এ-কথা আমি একশ'বার বলব, তা তোমরা যাই কেন না বল।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, তোমরা নও—একা আমি। শৈলেশ ত চড় মেরে আর গলাধাকা দিয়ে প্রায়শ্চিত্ত করলেন—আমি কিন্তু এ আশা করিনে যে, অধ্যাপক-বংশের মেয়ে এসে একদিনেই মেম-সাহেব হয়ে উঠবে। তা সে যাই হোক, তোমরা ছ-ভাই-বোন এর কলাকল বিচাব করতে থাকো, আমি উঠলুম।

শৈলেশ চুপ করিয়াই ছিল, তাহার মুখের প্রতি চাহিয়া কহিল, কোণায় হে ?

ক্ষেত্র কহিলেন, উপরে। ঠাকরুণের সঙ্গে পরিচরটা একবার সেরে আসি! কথা ক'ন কি-না একটু সাধ্য-সাধনা করে দেখি গে।
—এই বলিয়া ক্ষেত্রমোহন আর বাক্যব্যর না করিয়া বাছিরে গেলেন।

উপরে উঠিয়া শোবার ঘরের দরজা হইতে ডাক দিয়া ক্রিলেন্ বোঠাকরুণ, নমস্কার। উষা মূখ কিরাইয়া দেখিয়াই মাধার কাপড় তুলিয়া দিয়া উঠিয়া দাড়াইল।

সোমেন কাছে বসিয়া বোধ করি মায়ের কাজ বাড়াইতেছিল, কহিল, পিসেমশাই।

উষা অদূরে একটা চৌকি দেখাইয়া দিয়া আন্তে আন্তে বিলল, বস্থন। তাহার সম্মুখের গোটা-ছই আলমারীর কপাট খোলা, মেজের উপর অসংখ্য-রকমের কাপড় জামা শাড়ী জ্যাকেট কোট পেন্টুলান মোজা টাই কলার—কভ যে রাশীকৃত করা তাহাব নির্ণয় নাই,—ক্ষেত্রমোহন আসন গ্রহণ করিয়া কহিলেন, আপনার হচ্ছে কি ?

সোমেন স্থূপের মধ্য হইতে একজোডা মোজা টানিয়া বাহির করিয়া কহিল, এই আর একজোড়া বেরিয়েচে। এইটুকু শুধু ছেঁড়া —চেয়ে দেখ মা।

উষা ছেলের হাত হইতে লইয়া তাহা একস্থানে গুছাইয়া রাখিল। তাহার রাখিবার শৃঙ্খলা লক্ষ্য করিয়া ক্ষেত্রমোহন একটু আশ্চর্য্য হইয়া প্রশ্ন করিলেন, এ কি অনাথ-আশ্রমের ফর্দ্দ তৈরী হচ্ছে, না জ্ঞাল পরিষ্কারের চেষ্টা হচ্ছে! কি করচেন বলুন ত!

তিনি তাবিয়া আসিয়াছিলেন, পল্লী অঞ্চলের ন্তন বধু তাঁহাকে দেখিয়া হয়ত লজ্জায় একেবারে অভিভূত হইয়া পাঁড়িবে, কিন্তু উবার আচরণে সেরপ কিছু প্রকাশ পাইল না। সে মুখ তুলিয়া চাহিল না বটে, কিন্তু কথার জবাব সহজ-কণ্ঠেই দিল, কহিল, এগুলো সব সারতে পাঠাবো ভাবচি। কেবল মোজাই এত জ্লোড়া আছে যে, বোধ করি দশ বচ্ছর আর না কিনলেও চলে যাবে।

ক্ষেত্রমোহন একমূহর্ত স্থির থাকিয়া কহিলেন, বৌঠাকরণ, এখন কেউ নেই, এই সময় চট্ করে একটা কথা বলে রাখি। আপনার ননদটিকে দেখে তার স্বামীর স্বর্গট়া যেন মনে মনে আন্দান্ত করে ক্লাখর্কেন্দ্র না। বাইরে থেকে আমার সাক্ত-সক্ষা আর আচার- নববিধান ২৮

ব্যবহার দেখে আমাকে কিরিঙ্গী ভার্ববেন না, আমি নিভাস্তই বাঙালী। কেউ গঙ্গাস্থান ক'রে এসেচে শুনলে, তাকে আমার মারতে ইচ্ছে করে না, এ-কথাটা আপনাকে জানিয়ে রাখলাম।

উষা চুপ কবিয়া রহিল।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, আরও একটা কথা নিরিবিলিডেই বলে রাখি। সোমেনের মারটা নিব্দের গায়ে পেতে নিলে শৈলেশ বেচারার প্রতি কিন্তু অবিচার করা হবে। এতবড় অপদার্থ ও সত্যি-সত্যিই নয়।

উষা এ-কথারও কোন জবাব দিল না, নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া রহিল।
ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, এখন আপনি বস্থন। আমার জ্বপ্তে
আপনার সময় না নষ্ট হয়। একটু মৌন থাকিয়া বলিলেন, আপনার
লক্ষ্মী-হাতের কাজ্ব-করা দেখে আমিও গৃহস্থালীর কাজ্ব-কর্ম একটু
শিখে নিই।

উষা মেঝের উপর বসিয়া, মৃত্ হাসিয়া বলিল, এ-সব মেয়েদের কাজ আপনার শিখে লাভ কি ?

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, এর জবাব আর একদিন আপনাকে দেবো, আজ্ব নয়।

উষা নীরবে হাতের কাজ করিতে লাগিল। কিন্তু একটু পরেই কহিল, এ-সব ত গীরীব-ছঃখীদের কাজ, আপনাদের এ-শিক্ষার ত কোন প্রয়োজনই হবে না।

ক্ষেত্রমোহন একটা নিঃশাস কেলিয়া বলিলেন, বৌঠাকরুণ, বাইরেব চাকচিক্য দেখে যদি আপনারও ভূল হয় ত সংসারে আমাদের মত তুর্ভাগাদের ব্যথা বোঝবার আর কেউ থাকবে না। ইচ্ছে করে আমার ছোট বোনটিকে আপনার কাছে দিন-কতক রের্ণে যাই। আপনার লক্ষ্মশ্রীর কতকটাও হয়ত সে তা হলে শশুরবাড়ীতে সঙ্গে নিয়ে যেতে পারবে।

উবা চুপ করিয়া রহিল।

ক্ষেত্রমোহন পুনরায় কি একটা বলিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু সহসা অনেকগুলি জুতার শব্দ সিঁড়ির নীচে শুনিতে পাইয়া শুধু বলিলেন, এঁরা সৈব উপরেই আসচেন দেখটি। শৈলেশের বোন এবং আমার বোনের বাইরের বেশভূষার সাদৃশ্য দেখে কিন্তু ভিতরটাও একরকম বলে স্থির কবে নেবেন না।

উষা শুধু একটুখানি হাসিয়া ঘাড় নাডিয়া কহিল, আমি বোধ হয় চিনতে পারব।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, বোধ হয় ? নিশ্চয় পারবেন এও আমি নিশ্চয় জানি।

আট

সিঁড়িতে যাহাদের পায়ের শব্দ শোনা গিয়াছিল, তাহাবা শৈলেশ, বিভা এবং বিভার ছোট নন্দ উমা। শৈলেশ ও বিভা ঘরে প্রবেশ করিল, সকলের পিছনে ছিল উমা, সে চৌকাটের এদিকে পা বাড়াইতেই, তাহার দাদা তাহাকে চোখের ইঙ্গিতে নিষেধ করিয়া কহিলেন, জুতোটা খুলে এসো উমা।

বিভা ফিরিয়া চাহিয়া স্বামীকে সবিস্ময়ে প্রশ্ন করিল, কেন বল ত ?

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, দোষ কি ? পায়ে কাঁটাও ফুটবে না, হোঁচটও লাগবে না।

বিভা কহিল, সে আমি জানি। কিন্তু হঠাৎ জুতো খোলার দরকার হ'ল কিসে তাই শুধু দিজেসা করেচি।

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, বৌঠাকরুণ হিঁছ-মারুষ, তা ছাড়া শুরু-জনের ঘরের মধ্যে ওটা পায়ে দিয়ে না আসাই বোধ হয় ভাল।

বিভা স্বামীর পায়ের প্রতি দৃষ্টিনিক্ষেপ করিয়া দেখিল, শুধু কেবল ভগিনীকে উপদেশ দেওয়াই নয়, নিজেও তিনি ইতিপুর্কে ভাহা পালন করিয়াছেন। দেখিয়া ভাহার গা জ্বিয়া গেল, কহিল, গুরুজনের প্রতি ভক্তি-শ্রদ্ধা ভোমার অসাধারণ। সে ভালই, কিন্তু ভার বাড়াবাড়িটা ভাল নয়। গুরুজনের এটা শোবার ঘর না হয়ে ঠাকুরঘর হলে আজ হয়ত তুমি একেবারে গোবর খেয়ে পবিত্র হয়ে তুক্তে।

প্রীর রাগ দেখিয়া ক্ষেত্রমোহন হাসিতে লাগিলেন, বলিলেন, গোবরের প্রতি রুচি নেই, ওটা বৌঠাকরুণের খাতিরে মুখে তুলতে পারত্ম না, কিন্তু ঠাকুর-দেবতার সঙ্গে যখন কোন স্থবাদই রাখিনে, তখন অকারণে তাদের ঘরে ঢুকেও উৎপাত করতুম না। আচ্ছা, বৌঠাকরুণ, এ-ঘবে ত আগেও বহুবার এসেচি, মনে হচ্ছে যেন একটা ভাল কার্পেট পাতা ছিল, সেটা তুলে দিলেন কেন ?

উষা কহিল, ধোয়া-মোছা যায় না, বড় নোঙরা হয়। শোবার বর—

বিভা বিজ্ঞপের ভঙ্গিতে প্রশ্ন করিল, কার্পেট পাতা থাকলে ঘর নোঙরা হয় ?

উষা তাহার মুখের প্রতি চাহিয়া ধীরে ধীরে কহিল, হয় বইকি ভাই। চোখে দেখা যায় না সত্যি, কিন্তু নীচে তার ঢের ধূলো-বালি চাপা পড়ে থাকে।

বিভা বোধ করি ইহার প্রতিবাদ করিতে যাইতেছিল, কিন্তু স্বামীর প্রবলকণ্ঠে অকস্মাৎ তাহা রুদ্ধ হইয়া গেল। তিনি অত্যস্ত উৎসাহের সহিত বলিয়া উঠিলেন, বাস্ বাস্, বোঠাকরুণ, নোঙরা চাপা পড়লেই আমাদের কাজ চলে যায়—তার বেশি আমরা চাইনে। এ জিনিষটা চোখের আড়ালে থাকলেই আমরা খুসী হয়ে থাকি। কি বল শৈলেশ, ঠিক না ?

শৈলেশ কথা কহিল না। বিভার ক্রোধের অবধি রহিল না; কিন্তু সেই ক্রোধ সম্বরণ করিয়া, সে ভর্ক না করিয়া মৌন হইয়া রহিল। তাহাদের স্বামী-জ্রীর মধ্যে সত্যকার স্লেছ ও প্রীতির হয়ও কোন অভাব ছিল না, কিন্তু বাহিরে সাংসারিক আচরণে বাদপ্রতিবাদের দাত-প্রতিঘাত প্রায়ই প্রকাশ হইয়া পড়িত। লোকের
সম্মুখে বিভা তর্কে কিছুতেই হার মানিতে পারিত না, ইহা তাহার
সভাব। এই হেতু প্রায়ই দেখা যাইত, এই বস্তুটা পাছে কথায়
কথায় বাড়াবাড়িতে গিয়া উপনীত হয়, এই ভয়ে প্রায়ই ক্ষেত্রমোহন
বিতত্তার মাঝখানেই রণে ভঙ্গ দিয়া সরিয়া পড়িতেন। কিন্তু আজ
তাহার সে ভাব নয়, ইহা ক্ষণকালের জন্ম অমুভব করিয়া বিভা
আপনাকে সম্বরণ করিল।

বস্তুতঃই তাহার বিরুদ্ধে আজ ক্ষেত্রমোহনের মনের মধ্যে এতটুকু প্রশ্রারের ভাব ছিল না। পরের দোষ ধরিয়া কটু-কথা বলা বিভার
একপ্রকার স্বভাবের মধ্যে গিয়া দাড়াইয়াছিল। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই
হয়ত ইহাতে অশিষ্টতা ভিন্ন আর কোন ক্ষতিই হইত না; কিন্তু এই
যে নিরপরাধ বধ্টির বিরুদ্ধে প্রথম দিন হইতেই সে একেবারে
কোমর বাধিয়া লাগিয়াছে, বিনাদোষে অশেষ হৃঃখভোগের পর, যে
স্ত্রী স্বামীর গৃহকোপে দৈবাৎ স্থান লাভ করিয়াছে, তাহার সেইটুকু
স্থান হইতে তাহাকে ভ্রষ্ট করিবার হুরভিসন্ধি, আর একজন স্বামীর
চিন্ত হৃঃখ ও বিরক্তিতে পূর্ণ করিয়া আনিতেছিল। অথচ ইহারই
পদধ্লির যোগ্যভাও অপরের নাই, এই সভ্য চক্ষের পলকে
উপলন্ধি করিয়া ক্ষেত্রমোহনের ভিক্ত ব্যথিত চিন্তে বিভার বিরুদ্ধে
আর কোন ক্ষমা রহিল না। অথচ এই কথা প্রকাশ করিয়া বলাও
এই উচ্চশিক্ষিত সম্প্রদায়ে তেমনি স্থকঠিন। বরঞ্চ যেমন করিয়া
হৌক সভ্যতার আবরণে বাহিরে ইহাকে গোপন করিতেই হইবে।

ক্ষেত্রমোহন ভগিনীকে উদ্দেশ করিয়া কহিলেন, উমা, তোমার এই পল্লীগ্রামের বৌদিদির কাছে এসে যদি রোজ ছপুরবেলা বসভে পারো, যে-কোন সংসারেই পড় না কেন দিদি, ছঃখ পাবে না ভা বলে রাখচি।

উমা হাসিমুখে চুপ করিয়া রহিল। উষা মুখ না ভূলিয়া বলিল,

নববিধান ৩২

ভা হলেই হয়েচে আর কি! আপনাদের সমাজে ওকে একঘরে ক'রে দেবে।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, তা দিক বৌঠাকরুণ। কিন্তু ওরা স্বামী-দ্বীতে যে প্রম স্থুপে থাকবে তা বাজি রেখে বলতে পারি।

শৈলেশ বিভার প্রতি একবাব কটাক্ষে চাহিয়া ঠাট্টা করিয়া কহিল, বাজি রাখতে আর হবে না ভাই, এই বলাতেই যথেষ্ট হবে।

ক্ষেত্রমোহন জবাব দিয়া বলিলেন আর যাই হোক, আজকের কাঞ্চুকুও যদি মনে রাখতে পারে ত নিরর্থক নিত্য নৃতন মোজা কেনার দায় থেকেও অস্ততঃ ওর স্বামী বেচারা অব্যাহতি পাবে।

বিভা সেই অবধি চুপ করিয়াই ছিল, কিন্তু আর পারিল না কিছু গৃঢ় ক্রোধের চিহ্ন গোপন করিয়া একটুখানি হাসিবার প্রয়াস করিয়া বলিল, ওর ভবিষ্তাৎ সংসারে হয়ত মোজায় তালি দেবার প্রয়োজন নাও হতে পারে। দিলেও হয়ত ওর স্বামী পরতে চাইবে না। আগে থেকে বলা কিছুই যায় না।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, যায় বইকি, চোখ খোলা থাকলেই বলা যায়। যে সত্যিকার জাহাজ চালায়, সে জ্বলের চেহারা দেখলেই টের পায় তলা কত দূরে। বৌঠাকরুল জাহাজে পা দিয়েই যে ধরে ফেলেছিলেন একটু অসাবধানেই তলার পাঁক ঘুলিয়ে উঠবে, এতেই আপনাকে সহস্র ধন্যবাদ দিই। আর শৈলেশের পক্ষ থেকে ত লক্ষ-কোটি ধন্যবাদেও পর্য্যাপ্ত হবার নয়।

উষা অত্যন্ত লক্ষা পাইয়া সবিনয়ে বলিল, নিজের গৃহে নিজের স্বামীর অবস্থা বোঝবার চেষ্টা করার মধ্যে ধস্থবাদের ত কিছুই নেই, ক্ষেত্রমোহনবাবু!

এ-কথার জবাব দিল বিভা। সে কহিল, অস্ততঃ নিজের স্ত্রীকে অপমান করার কাজটা হয়ত সিদ্ধ হয়। তা ছাড়া কাউকে উপ্পৃত্রতি করতে দেখলেই বোধ হয় কারুর ভক্তি-শ্রদা উপলে ওঠে।

উষা মুখ তুলিয়া চাহিয়া প্রশ্ন করিল, স্বামীর অবস্থা বুঝে ব্যবস্থা করার চেষ্টাকে কি উঞ্জুবৃত্তি বলে ঠাকুরঝি ?

ক্ষেত্রমোহন তৎক্ষণাৎ বিলয়া উঠিলেন, না, বলে না। পৃথিবীর কোন ভদ্রব্যক্তিই এমন কথা মুখে আনতেও পারে না। কিন্তু স্বামীর চক্ষে স্ত্রীকে নিরস্তর হীন প্রতিপন্ন করবার চেষ্টাকে হাদয়ের কোন্ প্রবৃত্তি বলে, আপনাব ঠাকুর্ঝিকে বরঞ্চ ক্সিজ্রেসা করে নিন।

বিভার মুখ দিয়া সহসা কোন কথা বাহিব হইল না।
অভিভূতের মত একবার সে বক্তার মুখের দিকে. একবার শৈলেশের
মুখের দিকে নির্বাক হইয়া চাহিয়া রহিল। এতগুলি লোকের সমক্ষে
তাহার স্বামী যে যথার্থই তাহাকে এমন করিয়া আঘাত করিতে
পারে, প্রথমে সে যেন বিশ্বাস করিতেই পারিল না। তার পরে
শৈলেশের মুখের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া হঠাৎ কাঁদিয়া ফেলিয়া
বলিল, এর পরে আর ত ভোমার বাড়ীতে আসতে পারিনে দাদা।
আমি তাহলে চিরকালের মতই চললুম।

শৈলেশ ব্যাকুল হইয়া উঠিল। উষা হাতের কাজ কেলিয়া, শশব্যস্তে উঠিয়া দাড়াইয়া তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া কহিল, আমরা ত তোমাকে কোন কথা বলিনি ভাই।

হঠাৎ একটা বিশ্রী কাণ্ড হইরা গেল এবং এই গণ্ডগোলের মধ্যে ক্ষেত্রমোহন নিঃশব্দে বাহির হইরা গেলেন। বিভা হাত ছাড়াইরা লইরা চোখ মুছিতে মুছিতে বলিল, আমি যখন আপনার কেবল শত্রুতাই করচি, তখন এ-বাড়ীতে আমার আর কিছুতেই প্রবেশ করা উচিত নয়।

উষা কহিল, কিন্তু এমন কথা আমি ত কোনদিন মনেও ভাবিনি ঠাকুরঝি।

বিভা একথায় কাণও দিল না। অঞ্চবিকৃত-স্বরে বলিতে লাগিল, আজ উনি মুখের উপর স্পষ্ট বলে গেলেন, কাল হয়ত দাদাও ৰলবেন—তাঁর নৃতন ঘর-সংসারের মধ্যে কথা কইতে যাওয়া শুধু ন-বি—৩ অপমান হওয়া। উমা, বাড়ী যাও ত এসো।—এই বলিয়া সে নীচে নামিতে উন্থত হইয়া কহিল, বৌদিদি যখন নেই, তখন এ-বাড়ীতে পা দিতে যাওয়াটাই আমাদের ভুল। এবার বাড়ীর সকল সম্বন্ধই আমার যুচলো।—এই বলিয়া সে সিঁড়ি দিয়া নীচে চলিয়া গেল। শৈলেশ পিছনে পিছনে নামিয়া আসিয়া সসঙ্কোচে কহিল, না হয় আমার লাইব্রেরী-ঘরে এসেই একটু ব'সো না বিভা।

বিভা ঘাড় নাড়িয়া কহিল, না। কিন্তু আমার বৌদিদিকে একে-বারে ভুলে যেয়ো না, দাদা। তাঁর বড় ইচ্ছে ছিল, সোমেন বিলাতে গিয়ে লেখাপড়া শিখে মানুষ হয়—দোহাই তোমার, তাকে নষ্ট হতে দিয়ো না। আজ তাকে যেভাবে চোখে দেখতে পেলুম, এই শিক্ষাই যদি তার চলতে থাকে, সমাজের মধ্যে আর মুখ দেখাতে পারবো না।

তাহাব অশ্রু-গদগদ কণ্ঠস্বরে বিচলিত হইয়া শৈলেশ মিনতি করিয়া কহিল, তুই আমার বাইরের ঘরে চল্ বোন, এমনি করে চলে গেলে আমার কণ্টের সীমা থাকবে না।

বিভার চোধ দিয়া পুনরায় জল গড়াইয়া পড়িল। সোমেনেব ভবিশ্বং চিস্তা করিয়া কি-না জানি না, কিন্তু অঞ্চলে অঞ্চ মুছিয়া বলিল, কোণাও গিয়ে আর বসতে চাইনে দাদা, কিন্তু সোমেন আমাদেব বাপের কূলে একমাত্র বংশধর, তার প্রতি একটু দৃষ্টি রেখো—একে-বারে আত্মহাবা হয়ে যেয়ো না দাদা।—এই বলিয়া সে সোজা বাহির হইয়া আসিয়া তাহার গাড়ীতে গিয়া উপবেশন করিল। উমা ববাবর নীরব হইয়াই ছিল, এখনও সে একটি কথাতেও কথা যোগ করিল না, নিঃশব্দে বিভার পার্ষে গিয়া স্থান গ্রহণ করিল।

শৈলেশ সঙ্গে সঙ্গে আসিয়া হঠাৎ বলিয়া ফেলিল, বিভা, সোমেনকে না হয় তুই নিয়ে যা। ভোব নিজের ছেলে-পুলে নেই, ভাকে তুই নিজের মভ করেই মানুষ করে ভোল।

বিভা এবং উমা উভয়েই একাস্ত বিশ্বয়ে শৈলেশের মুখের প্রভি

চাহিয়া রহিল। বিভা কহিল, কেন এই নিরর্থক প্রস্তাব করচো দাদা; এ তুমি পারবে না—তোমাকে পারতেও দেবো না।

শৈলেশ ঝোঁকের উপরু জোর করিয়া উত্তর দিল, আমি পারবই
—এ তোকে কথা দিলাম বিভা।

বিভা সন্দিশ্ধ-কঠে মাথা নাড়িয়া কহিল, পাবো ভালই। তাকে পাঠিয়ে দিয়ো। তাকে উচ্চ-শিক্ষা দেবার টাকা যদি তোমার নাথাকে, আমিও কথা দিচ্ছি দাদা, সে ভার আজ্ব থেকে আমি নিলাম। —এই বলিয়া সে উমার দৃষ্টি অমুসরণ করিয়া দেখিল উপরের বারান্দায় দাঁড়াইয়া উষা নীচে তাহাদের দিকেই চাহিয়া চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া আছে।

পরক্ষণে মোটব ছাড়িয়া চলিয়া গেলে, ভিতরে প্রবেশ করিয়া শৈলেশ তাহার পড়িবার ঘরে গিয়া বসিল। উপরে যাইতে তাহার ইচ্ছাও হইল না, সাহসও ছিল না। সমস্ত কথাই যে উষা শুনিতে পাইয়াছে, ইহা জ্ঞানিতে তাহার অবশিষ্ট ছিল না।

নয

রাত্রে খাবার দিয়া স্বামীকে ডাকিতে পাঠাইরা উষা অক্যান্ত দিনের মত নিকটে বসিয়াছিল। শুধু সোমেন আজ তাহার কাছে ছিল না। হয়ত সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল, কিম্বা এমনিই কিছু একটা হইবে। শৈলেশ আসিল; তাহার মুখ অতিশয় গন্তীর,—হইবারই কথা। বার্থ প্রশ্ন করা উষার স্বভাব নয়, আজিকার ঘটনা-সম্বন্ধে সে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিল না, এবং যাহা জানে না তাহা জানিবার জন্মও কোন কোতৃহল প্রকাশ করিল না। গ্রীর এই স্বভাবের প্রিচয়ট্কু অস্ততঃ শৈলেশ এই কয়দিনেই পাইয়াছিল। আহারে বিসিয়া মনে মনে সে রাগ করিল, কিন্তু আশ্চর্য্য হইল না। নৰবিধান ৩৬

ক্ষণে ক্ষণে আড়চোখে চাহিয়া সে জীর মুখের চেহারা দেখিবার চেষ্টা করিল, কিন্তু তাহার নিশ্চয় বোধ হইল, উষা ইচ্ছা করিয়াই আলোটার দিকে আড় হইয়া বিসিয়াছে। অক্যান্ত দিনেব মত আজ সে খাইতে পারিল না। যেজ্ল আজ তাহার আহারে রুচি ছিল না, তাহার কারণ আলাদা; তথাপি জিজ্ঞাসা না করা সত্ত্বেও গায়ে পড়িয়া শুনাইয়া দিল যে, অনভাস্ত খাওয়া-পরা শুধু ছু'-চারদিনই চলিতে পারে, কিন্তু প্রাভাহিক ব্যাপারে দাঁড় করাইলে আর স্বাদ থাকে না—তথন অকুচি অত্যাচারে গিয়ে দাঁড়ায়।

কথাটা তর্কের দিক দিয়া যাই হৌক, এ-ক্ষেত্রে সত্য নয় জানিয়া উষা চুপ করিয়া রহিল। মিথ্যা জিনিষটা যে নিশ্চয়ই মিথ্যা, ইহা প্রমাণ করিবার জন্ম তর্ক করিতে কোনদিনই তাহার প্রবৃত্তি হইত না। কিন্তু এমন করিয়া নিঃশব্দে অস্বীকাব করিলে প্রতিপক্ষের রাগ বাড়িয়া যায়। তাই, শুইতে আসিয়া শৈলেশ খামোকা বলিয়া উঠিল, আমরা তোমার প্রতি একদিন অতিশয় অস্থায় করেছিলাম তা মানি, কিন্তু তাই বলে আজ তোমার ছাড়া আর কারও কোন ব্যবস্থাই চলবে না, এও ত ভারি জুলুম!

এরপ শক্ত কথা শৈলেশ প্রথম দিনটাতেও উচ্চারণ করে নাই। উষা মনে মনে বোধ হয় অত্যস্ত বিস্মিত হইল, কিন্তু মুখে শুধু বলিল, আমি বুঝতে পারিনি।

কিন্তু এমন করিয়া অত্যন্ত বিনয়ে কবুল করিয়া লইলে আরও রাগ বাড়ে। শৈলেশ কহিল, ভোমার বোঝা উচিত ছিল। আমাদের শিক্ষা, সংস্থার, সমাজ সমস্ত উপ্টে দিয়ে যদি এ-বাড়ীকে ভোমার বাপের বাড়ী বানিয়ে তুলতে চাও ত আমাদের মত লোকের পক্ষে বড় মুস্কিল হতে থাকে। সোমেনকে বোধ হয় কাল ওর পিসীর বাডীতে পাঠিয়ে দিতে হবে। তুমি কি বল ?

উবা কহিল, ওর ভালর জন্ম যদি প্রয়োজন হয় ত দিতে হবে বইকি। ভাহার বঙ্গার মধ্যে উত্তাপ বা শ্লেষ কিছুই ধবিতে না পারিয়া শৈলেশ দ্বিধার মধ্যে পড়িল। কিসের জন্ম যে সে এ-সব করিতেছে, তাহার হেতুও মনের মধ্যে বেশ দৃঢ় এবং সুস্পষ্ট নয়। কিন্তু এই সকল হুর্বল-প্রকৃতির মান্তুষের স্বভাবই এই যে, তাহারা কাল্পনিক মনঃপীড়া ও অসঙ্গত অভিমানের দ্বার ধরিয়া ধাপের পর ধাপ ক্রেতবেগে নামিয়া যাইতে থাকে। একমুহূর্ত্ত মৌন থাকিয়া কহিল, হা, প্রয়োজন আছে বলেই সকলের বিশ্বাস। যে-সব আচার-ব্যবহার রীতি-নীতি আমরা মানিনে, মনেতে পাবিনে, তাই নিয়ে অযথা ভাই-বোনের মধ্যে বিবাদ হয়, সমাজের কাছে পরিহাসের পাত্র হতে হয়—এ আমার ভাল লাগে না।

উষা প্রতিবাদ করিল না, নিজেব দিক হইতে কৈফিয়ৎ দিবার চেষ্টামাত্র কবিল না, কিন্তু তাহার মুখ দিয়া হঠাৎ একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস পড়িল; নিস্তব্ধ ঘরের মধ্যে শৈলেশের তাহা কাণে গেল। উষা নিজে কলহ করে নাই, তাহার পক্ষ লইয়া বিভার প্রতি যত কটু কথা উচ্চারিত হইয়াছে, তাহার একটিও যে উষার নিজের মুখ দিয়া বাহির হয় নাই, তাহা এতখানিই সত্য যে, উহা লইয়া ইঙ্গিত করাও চলে না, ভোলাও যায় না। স্বভবাং ক্ষেত্রমোহনের হুঙ্গুভির শাস্তি যে আর একজনেব হ্বন্ধে আবোপিত হইতেছে না—ইহাতে প্রতিহিংসার কিছুই যে নাই—ইহাই সপ্রমাণ করিতে সে পুনশ্চ কহিল, যাকে বিলেতে গিয়ে লেখাপড়া শিখতে হবে. যে সমাজ্বের মধ্যে তাকে চলাফেরা করতে হবে, ছেলেবেলা থেকে তার সেই আবহাওয়ার মধ্যেই মানুষ হওয়া আবশ্যক। শিশুকালটা তার অস্বাভাবিক অবস্থার মধ্যে কাটতে দেওয়া, তার প্রতি গভীর অক্সায় এবং অবিচার করা হবে।—এই বলিয়া সে ক্ষণকাল উত্তরের জন্ম অপেক্ষা করিয়া কহিল, এ-সম্বন্ধে তোমার বলবার কিছু না থাকে ত সে স্বতন্ত্র কথা; কিন্তু মুখ বুজে শুধু দীর্ঘনি:খাস ফেললেই তার জ্ববাব হয় না। সোমেনের সম্বন্ধে আমরা রীতিমত চিস্তা করেই তবে স্থির করেচি।

সোমেন পাশেই ঘুমাইতেছিল। এ-বাটীতে আর কোন জীলোক না থাকার, আসিয়া পর্যান্ত উষা তাহাকে নিজের কাছে লইয়া শয়ন করিত। তাহার নিজিত ললাটের উপর সে সম্প্রেহে ও সন্তর্পণে বাম হাতখানি রাখিয়া ধীরে ধীরে কহিল. যাই কেন-না স্থির কর, ছেলের কল্যাণের জন্মই তুমি স্থির করবে। এ-ছাড়া আর কিছু কি কেউ কখনও ভাবতে পারে ? বেশ ত, তাই তুমি ক'রো।

ইলেকট্রিক আলোগুলি নিবাইয়া দিয়া ঘরের কোণে মিটমিট করিয়া একটা তেলের প্রদীপ জ্বলিতেছিল; সেই সামাশ্য আলোকে শৈলেশ নিজের বিছানায় উঠিয়া বসিয়া অদূরবন্তী শয্যায় শায়িত উষাব মুখের দিকে চাহিয়া দেখিবার চেষ্টা করিয়া বলিল, তা ছাড়া সে সোমেনের সমস্ত পড়ার খরচ দেবে বলেচে। সে ত কমনয়!

উষার কণ্ঠস্বরে কিছুতেই উত্তেজনা প্রকাশ পাইত না, শাস্তভাবে কথা কহাই তাহার প্রকৃতি। কহিল, না, সে হতে পারবে না। ছেলে মামুষ করবার খরচ দিতে আমি তাকে দিতে পারব না।

শৈলেশ কহিল, সে যে অনেক টাকার দরকার।

উষা তেমনি শান্তকণ্ঠে বলিল, দরকার হয় দিতে হবে। কিন্তু আর রাত জেগো না, তুমি ঘুমোও।

পরদিন অপরাহুকালে শৈলেশ কলেজ ও ক্লাব হইতে বাড়ী কিরিয়া রানার একপ্রকার স্থপরিচিত ও স্থপ্রিয় গন্ধের ভ্রাণ পাইয়া বিশ্বিত ও পুলকিত-চিত্তে তাহার পড়ার ঘরে প্রবেশ করিল। অনতিকাল পরে চা ও খাবার লইয়া যে ব্যক্তি দর্শন দিলেন, শৈলেশ মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিল লে মুসলমান।

রাত্রে খাবার-ঘরে আলো জ্বলিল, এবং সক্ষিত টেবিলের চেহার। দেখিয়া শৈলেশ মনে মনে অস্থীকার করিতে পারিল না যে, ইংারই জ্ব্যু অত্যন্ত সঙ্গোপনে মন তাহার সত্যই ব্যগ্র এবং ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছিল। ডিনার তখনও ছই-একটা ডিসের অধিক অগ্রসর হয় নাই, উষা আসিয়া একখানা চৌকি টানিয়া লইয়া একটু দূরে বসিল।

শৈলেশের মন প্রসন্ন ছিল, ঠাট্টা করিয়া বলিল, ঘরে চুকলে জাত যাবে না ? ভাণেও যে অর্দ্ধ-ভোজনের কথা শাস্ত্রে লেখা আছে।

উষা অল্প একটুখানি হাসিয়া কহিল, এ তোমার উচিত নয়। যে শাস্ত্রকে তুমি মানো না, গণো না, তার দোহাই দেওয়া তোমার সাজে না।

শৈলেশও হাসিল। কহিল, আচ্ছা হাব মানলুম। কিন্তু শাস্ত্রের দোহাই আমিও দেবো না, তুমিও কিন্তু পালিয়ো না। তবে এ-কথা নিশ্চয় যে, ভাগ্যে কাল খোঁটা দিয়েছিলুম, তাই ত আজ এমন বস্তুটি অদৃষ্টে জুটল। ঠিক না উষা? কিন্তু খ্রচপত্র কি তোমাব খুব বেশি পড়বে?

উষা ঘাড় নাডিয়া বলিল, না। অপব্যয় না হলে কোন খাবার জিনিষেই খুব বেশী পড়ে না। আসচে মাস থেকে আমি নিচ্ছেই এ-সব করব ভেবেছিলাম। কিন্তু এইটি দেখো, জিনিষপত্র রুণা নষ্ট যেন না হয়। আমার খরচের খাতায় যেমনটি লিখে রেখেচি, ঠিক তেমনিটি যেন হয়। হবে ত ?

শৈলেশ আশ্চর্য্য হইয়া বলিল, কেন হবে না শুনি ?

উষা তৎক্ষণাৎ ইহার উত্তর দিতে পারিল না। ক্ষণকাল নীরবে নীচের দিকে চাহিয়া থাকিয়া সহসা মুখ তুলিয়া স্বামীর মুখের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া কহিল, কাল সারারাত ভেবে ভেবে আমি যা স্থির করেচি. তাকে অস্থির করবার জ্বস্তে আমাকে আদেশ ক'রো না, তোমার কাছে আমার এই মিনতি।

শৈলেশ আর্দ্রচিত্তে কহিল, তা ত আমি কোনদিন করবার চেষ্টা করিনে উবা। আমি নিশ্চয় জানি, তোমার সিদ্ধান্ত তোমারই যোগা। তার নড়চড় হয়ও না, হওয়া উচিতও নয়। আমি তুর্বল, কিন্তু তোমার মত যেমনি সবল, তেমনি দৃঢ়। স্বামীর মুখের উপর হইতে উষা দৃষ্টি সরাইয়া লইয়া ধীরে ধীরে কহিল, সত্যিই আর কিছু হবার নয়, আমি অনেক ভেবে দেখেচি।

শৈলেশ নিশ্চয় বুঝিল ইহা সোমেনের কথা। সহাস্তে কহিল, ভূমিকা ত হ'ল, এখন স্থির কি করেচ বল ত ? আমি শপথ করে বলতে পারি ভোমাকে কখনো অন্তথা করতে অনুরোধ করব না।

উষ। মিনিটখানেক চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। তারপরে বলিল, দাদার সংসারে আমার ত চলে যাচ্ছিল—বিশেষ কোন কষ্ট ছিল না। কাল আবার আমি তাঁদের কাছেই যাবো।

তাদের কাছে যাবে ? কবে ফিরবে ?

উষা বলিল, তুমি আমাকে ক্ষমা ক'রো, ফিরতে আর আমি পারব না। আমি অনেক চিস্তা কবে দেখেছি, এখানে আমার থাকা চলবে না। এই আমার শেষ সিদ্ধান্ত।

কথা শুনিয়া শৈলেশ একেবাবে যেন পাথর হইয়া গেল।
বুকের মধ্যে তাহার সমস্ত চিন্তা যেন নিরস্তব মুগুর মারিয়া মারিয়া
কহিতে লাগিল, যে লৌহ-কবাট কদ্ধ হইয়া গেল, তাহা ভাঙ্গিয়া
ফেলিবার সাধ্য এ তুনিয়ায় কাহারও নাই।

সকালে ঘুম ভাঙ্গিয়া শৈলেশের প্রথমেই মনে হইল, সারারাত্রি ধরিয়া সে ভয়য়র হঃয়প্প দেখিয়াছে। জানালা দিয়া উকি মারিয়া দেখিল উষা নিত্য-নিয়মিত গৃহকর্মে ব্যাপতা—সোমেন সঙ্গে, বোধ হয় সে খাবার তাগাদায় আছে—সিঁড়িতে নামিবার পথে দেখা হইলে উষা মুখ হলিয়া কহিল, তোমার চা তৈরি করে ফেলেচে, মুখ-হাত ধুতে দেবী করলে সব ঠাণ্ডা হয়ে যাবে কিস্কা। একটু তাড়াতাড়ি নিয়ো।

শৈলেশ কহিল, বেশ ভ, তুমি পাঠিয়ে দাও গে, আমার এক-মিনিটও দেরী হবে না।—এই বলিয়া সে যেন লাফাইতে লাফাইতে গিয়া ভাহার বাধ-রুমে প্রবেশ করিল। মনে মনে কহিল, আচ্ছা

ইডিয়ট্ আমি। দাম্পত্য-কলহের যুদ্ধ-ঘোষণাকে ভীমের প্রতিজ্ঞা জ্ঞান করিয়া রাত্রিটা যে অশাস্তি ও ছশ্চিস্তায় কাটিয়াছে, সকাল-বেলায় এই কথা মনে করিয়া শুধু তাহার হাসি পাইল তাই নয়, নিজের কাছে লচ্জা বোধ হইল। সংসার করিতে একটা মতভেদ বা হুটো কথা-কাটাকাটি হইলেই স্ত্রী যদি স্বামিগৃহ ছাড়িয়া দাদার ঘরে গিয়া আশ্রয় লইত, চুনিয়ায় ত তাহা হইলে মানুষ বলিয়া আর কোন জীবই থাকিত না। সোমেনের মা হইলেও বা ছ'-দশদিনের জন্ম ভন্ন চিল, কিন্তু উধা নিছক হিন্দু-আদর্শে গড়া জ্রী—ধর্ম ও স্বামী ভিন্ন সংসারে আর যাহার কোন চিন্তা নাই, সে যদি তাহার একটা রাগের কথাতেই তাহার আজ্লের শিক্ষা ও সংস্থারকে ছাড়াইয়া যাইতে দেয়, তাহা হইলে সংসারে আর বাকী থাকে কি? এবং এ-লইয়া ব্যস্ত হওয়ার বেশি পাগলামিই বা কি আছে, ইহাই অসংশয়ে উপলব্ধি করিয়া তাহার ভয় ও ভাবনা মুছিয়া গিয়া হৃদয় শান্তি ও প্রীতির রুসে ভরিয়া উঠিল। এবং ঠিক ইচ্ছা না করিয়াও সে উষার সঙ্গে বিভার ও তাহাদের শিক্ষিত-সমাজের আরও **ছই**-চারিজন মহিলার সঙ্গে মনে মনে তুলনা করিয়া নিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিল, থাক বাবা, আর কাজ নেই, আমার নিজের মেয়ে যদি কখনও হয়, ত সে যেন তার মায়ের মতই হয়। এমনিধারা শিক্ষা-দীক্ষা পেলেই আমি ভগবানকে ধন্যবাদ দেবো ৷—এই বলিয়া তাড়াতাড়ি কাজ সারিয়া মিনিট পাঁচ-ছয়ের মধ্যেই তাহার পড়িবার ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইল।

নব-নিযুক্ত মুসলমান খানসামা চা, রুটি, মাখন, কেক্ প্রভৃতি প্রাতরাশের আয়োজন লইয়া হাজির হইতে তাহার হঠাৎ যেন চমক লাগিল। এইসকল বস্তুতেই সে চিরদিন অভ্যস্ত, মাঝে কেবল দিন-কয়েক বাধা পড়িয়াছিল মাত্র। কিন্তু টেবিলে রাখিয়া দিয়া বেহারা চলিয়া গেলে এই জিনিষগুলির পানে চাহিয়াই আজ তাহার অরুচি বোধ হইল। উষা গৃহে আসিয়া পর্যান্ত এই সকলের পরিবর্ত্তে নিম্কি, কচুরি প্রভৃতি তাহার স্বহস্ত-রচিত খাছাজ্বর সকালে চায়ের সঙ্গে আসিত, সে নিজে উপস্থিত থাকিত, কিন্তু আজ তাহার কোনটাই নাই দেখিয়া তাহার আহারে প্রবৃত্তি রহিল না। শুধু এক পেয়ালা চা কেংলি হইতে নিজে ঢালিয়া লইয়া খানসামাকে ডাকিয়া সমস্ত বিদায় করিয়া দিয়া শৈলেশ পর্দার বাহিবে একটা অত্যন্ত পরিচিত পদধ্বনির আশায় কান খাড়া করিয়া রাখিল, এবং না-খাওয়ার কৈফিয়ং যে একটু কড়া করিয়াই দিবে, এই মনে করিয়া সে ধীরে ধীরে অযথা দেরী করিয়া পেয়ালা যখন শেষ করিল, তখন চা ঠাঙা এবং বিস্বাদ হইয়া গেছে; ফিরিয়া আসিয়া লোকটা শৃষ্ম পেয়ালা তুলিয়া লইয়া গেল, কিন্তু আকাজ্কিত পায়েব শক্ষ আর শোনা গেল না, উষা এ-ঘরে প্রবেশ করিল না।

ক্রমে বেলা হইয়া উঠিল, স্নানাহার সারিয়া কলেজেব জ্বন্ত প্রস্তুত হইতে হইবে। খাবার সময় আজ্বও উষা অক্সাম্য দিনের মত কাছে আসিয়া বসিল; তাহার আগ্রহ, যত্ন বা কথাবার্তার মধ্যে কোন প্রভেদ বাড়ীর কাহারও কাছে ধরা পড়িল না. পড়িল শুধু শৈলেশের কাছে। একটা রাত্তির মধ্যে একটা লোক যে বিনা চেষ্টায়, বিনা আড়ম্বরে কত দূরে সরিয়া যাইতে পারে, ইহাই উপলব্ধি করিয়া সে একেবারে স্তব্ধ হইয়া রহিল। কলেজ যাইবার পোষাক পরিতে এ-ঘরে ঢুকিয়া এখন প্রথমেই তাহার চোখে পড়িঙ্গ টেবিলের উপবে সংসার-খরচের সেই ছোট্ট খাতাটি। হয়ত কাল হইতেই এমনি পড়িয়া আছে. সে লক্ষ্য করে নাই—না হইলে তাহারই জ্ব্য উষা এইমাত্র রাখিয়া গেছে তাহা সম্ভবও নয়, সত্যও আজও ত মাস শেষ হয় নাই—অকস্মাৎ এখানে ইহার প্রয়োজন হইলই বা কিসে? তথাপি গলার টাই-বাঁধা তাহার অসমাপ্ত হইয়া রহিল, কতক কৌতৃহলে, কতক অক্সমস্কভাবশে একটি একটি করিয়া উল্টাইয়া একেবারে শেষ পাতায় আসিয়া থামিল। পাতায় পাতায় একই কথা—দেই মাছ, শাক, আলু, পটল, চালের

বস্তা, ছুধের দান, চাকরেব মাইনে—কাল পর্যান্ত জমা হইতে খরচ বাদ দিয়া মজুত টাকার অঙ্ক স্পষ্ট করিয়া লেখা। এই লেখা যেদিন আরম্ভ হয়, সেদিন সে এলাহাবাদে। তখনও তাহার হাত ছিল না, আর আজ এইখানেই যদি ইহার সমাপ্তি ঘটে, তাহাতেও তেমনি হাত নাই। বহুক্ষণ পর্যান্ত প্রথম দিনেব প্রথম পাতাটির প্রতি শৈলেশ নির্নিমেষ-চক্ষে চাহিয়া রহিল। এই জিনিষটা সংসারে তাহার ছ'দিনের ব্যাপার। আগেও ছিল না, পরেও যদি না থাকে ত সংসার অচল হইয়া থাকিবে না—ছ'দিন পরে হয়ত সে নিজেই ভূলিবে। তবুও কত কি-ই না আজ মনে হয়। খাতাটা বন্ধ করিয়া দিয়া পুনশ্চ টাই-বাধার কাজে আপনাকে নিযুক্ত করিয়া হঠাৎ এই কথাটাই আজ তাহার সবচেয়ে বড় করিয়া মনে হইতে লাগিল, এ-জগতে কোন-কিছুর মূল্যই একান্ত করিয়া নির্দেশ করা চলে না। এই খাতা, এই হিসাব লেখাবই একদিন প্রয়োজনের অবধি ছিল না, আবার একদিন সেই সকলই না কতখানি অকিঞ্জিৎকর হইতে চলিল।

অবশেষে পোষাক পরিয়া শৈলেশ যখন বাহির হইয়া গেল, তখন সহস্র ইচ্ছা সংস্তৃও সে উষাকে ডাকিয়া কোন কথাই জিজ্ঞাসা করিতে পারিল না। অপরিজ্ঞাত ভবিয়তের মধ্যে মন তাহার বারস্বার আছাড় খাইয়া মরিওে লাগিল, তথাপি অনিশ্চিত হুর্ঘটনায় মন দৃঢ় করিয়া লইবার সাহসও সে নিজের মধ্যে কোনক্রমেই খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিল না।

এগারো

কলেজের ছুটির পরে শৈলেশ বাটী না ফিরিয়া সোজা বিভার বাটীতে আসিয়া উপস্থিত হইল। আসিয়া দেখিল অমুমান ভাহার নিভাস্ত মিথ্যা হয় নাই। ভগিনীপতি আদালতে বাহির হ'ন নাই, এবং ইতিমধ্যেই উভয়ের মধ্যে একপ্রকার রকা হইয়া গিয়াছে। দেখিয়া সে তৃপ্তি বোধ করিল; কহিল, কই সোমেনকে আনতে ত লোক পাঠালে না বিভা ?

বিভা কি একটা বলিতে যাইতেছিল, ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, হাতীযে কিনছিল সে নেই।

তার মানে ?

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, তুমি গল্প শোনোনি? কে একজ্বন মাতাল নাকি নেশার ঝোঁকে রাজার হাতী কিনতে চেয়েছিল। পরদিন তাকে ধরে এনে এই বেয়াদপির কৈফিয়ৎ চাওয়ায় সে হাত জ্বোড় করে বলেছিল, হাতীতে আর তার প্রয়োজন নেই, কারণ হাতীর যে সত্যিকাবের ধরিদ্দার সে আর নেই, চলে গেছে। এই বলিয়া তিনি নিজেব রসিকতায় হাসিতে লাগিলেন, এবং পরে হাসি থামিলে বলিলেন, এই গল্লটা শুনিয়ে বৌঠাকরুণকে রাগ করতে বারণ ক'রো শৈলেশ, সত্যিকাব খদ্দের আর নেই—সে চলে গেছে। মায়ের চেয়ে পিসীর কাছে এসে যদি ছেলে বেশী মায়ুষ হয়, তার চেয়ে না হয় ধার-ধার করে বিভাকে একটা হাতীই আমি কিনে দেবো।—এই বলিয়া তিনি বিভার অলক্ষ্যে মুখ টিপিয়া পুনরায় হাসিতে লাগিলেন।

কিন্তু সে-হাসিতে শৈলেশ যোগ দিল না, এবং পাছে পরিহাসের সূত্র ধরিয়া বিভার ক্রোধ উজ্জীবিত হইয়া উঠে, এই ভয়ে সে প্রাণপণে আপনাকে সম্বরণ করিয়া নীরব হইয়া রহিল।

ক্ষেত্রমোহন লক্ষিত হইয়া কহিলেন, ব্যাপার কি শৈলেশ ?

শৈলেশ কহিল, বিভার কথায় সোমেনের সম্বন্ধে আমি অনেকটা নিশ্চিন্ত হয়েছিলাম, কিন্তু সে যখন হবে না তখন আবার কোন একটা নুতন ব্যবস্থা আমাকে করতেই হবে।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন অর্থাৎ ডাইনীর হাতে ছেলে বিশ্বাস

শৈলেশ বলিল, এই কট্ ক্তির জ্ববাব না দিয়েও এ-কথা বলা যেতে পারে যে, উষা শীঘ্রই চলে যাচ্ছেন।

চলে যাচ্ছেন ? কোপায় ?

শৈলেশ কহিল, যেখানে থেকে এসেছিলেন—তার দাদার বাড়ীতে। ক্ষেত্রমোহনের মুখের ভাব অত্যস্ত গন্তীর হইয়া উঠিল, তিনি স্ত্রীর মুখের প্রতি কটাক্ষে চাহিয়া কহিলেন, আমি এইরকমই কভকটা ভয় করেছিলাম শৈলেশ।

বিভা এতক্ষণ পর্যান্ত একটা কথাও কহে নাই, স্বামীর স্থুপরিচিত কণ্ঠস্বরের অর্থ সে বৃঝিল, কিন্তু মুখ ফিরাইয়া সহজ গলায় জিজ্ঞাসা করিল, দাদা, আমাকে নিমিত্ত করেই কি তুমি এই ব্যবস্থা করতে যাচ্ছো? ত' যদি হয়, আমি নিষেধ করব না, কিন্তু একদিন তোমাদের ত্র'জনকেই কাঁদতে হবে বলে দিচ্ছি।

শৈলেশ ঘাড় নাড়িয়া জানাইল, না। তাহার পরে সে মুসলমান ভ্তা রাখা হইতে আরম্ভ করিয়া আজ সকালের সেই খাতাটার কথা পর্যান্ত আমুপূর্বিক সমস্তই বিবৃত করিয়া কহিল, যেতে আমি বলিনি, কিন্তু যেতে বাধাও আমি দেবো না। আত্মীয়-বন্ধু-মহলে একটা আলোচনা উঠবে, এবং তাতে যশ আমার বাড়বে না, তাও নিশ্চয় জানি; কিন্তু প্রকাণ্ড ভূলের একটা সংশোধন হয়ে গেল, তার জ্ঞেভগবানকে আমি আন্তরিক ধন্যবাদ দেবো।

বিভা মুখ বৃদ্ধিরা চুপ করিরা বসিরা রহিল, ক্ষেত্রমোহনও বহুক্ষণ পর্যান্ত কোনরূপ মন্তব্য ব্যক্ত করিলেন না। শৈলেশ কহিল, ভোমাদের কাছে সমস্ত জানানো কর্ত্তব্য বলেই আজ আমি এসেটি। অন্ততঃ ভোমরা না আমাকে বুঝতে ভুল করো।

ক্ষেত্রমোহন সঞ্চোরে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, না, না, ভার সাধ্য কি। হাঁ হে শৈলেশ, ভবানীপুরে সেই যে একবার একটা কথাবার্ত্তা হয়েছিল, ইভিমধ্যে তাঁরা আর কেউ খবর-টবর নিয়েছিলেন কি ?

শৈলেশ অসহিষ্ণু হইয়া বলিল, ভোমার ইঙ্গিত এত অভজ এবং

নববিধান ৪৬

হীন যে, আপনাকে সামলানো শক্ত। তোমাকে কেবল এই বলেই ক্ষমা করা যায় যে, কোথায় আঘাত কবচো তুমি জ্বানো না। এই বলিয়া সে ভিতরের উত্তাপে একবার নড়িয়া-চড়িয়া আবার সোজা হইয়া বসিল।

ক্ষেত্রমোহন তাহার মুখের প্রতি চাহিয়া অবিচলিতভাবে এবং অত্যস্ত সহজে স্বীকার করিয়া লইয়া কহিলেন, সে ঠিক। জ্বায়গাটা যে তোমার কোথায়, আমি ঠাওর করতে পারিনি।

শৈলেশ নিরতিশয় বিদ্ধ হইয়া বলিল, নিজের স্ত্রীর সঙ্গেই সেদিন যে ব্যবহার করলে, তাতে আমি আর তোমার কাছে কি বেশী প্রত্যাশা করতে পারি! তোমার দস্তে ঘা লাগবে বলেই কখনো কিছু বলিনি, কিন্তু বহুপুর্বেই বোধ করি বলা উচিত ছিল।

ক্ষেত্রমোহন মৃচকিয়া একটুখানি হাসিয়া কহিলেন, তাই ত হে শৈলেশ, it reminds; স্ত্রীর প্রতি ব্যবহার! ওটা আজও ঠিক শিখে উঠতে পারিনি—শেখবার বয়সও উত্তীর্ণ হয়ে গেছে—কিন্তু তুমি যদি এ-সম্বন্ধে একটা বই লিখে যেতে পারতে ভাই—আচ্চা, তোমরা ভাই-বোন ততক্ষণ নিরিবিলি একটু পরামর্শ কর, আমি এলাম বলে।—এই বলিয়া তিনি হঠাৎ উঠিয়া দাভাইয়া ফ্রেতপদে বাহির হইয়া গেলেন।

শৈলেশ চেঁচাইয়া বলিল, বই লিখতে হয়ত দেরী হতেও পারে, কিন্তু ততক্ষণ শুনে যাও, ওই যে তুমি ভবানীপুরের উল্লেখ ক'রে বিদ্রোপ করলে, তাবা কেউ আমার ধবর নিন্ বা না-নিন্, আমাকে উল্লোগী হয়ে নিতে হবে।

ক্ষেত্রমোহন দ্বারেব বাহির হইতে শুধু জ্ববাব দিলেন, নিশ্চয় হবে। এমনিই ত অযথা বিলম্ব হয়ে গেছে!

পরদিন সকালেই আসিয়। ক্ষেত্রমোহন পটলডাঙ্গার বাড়ীতে দেখা দিলেন। শৈলেশ স্নান করিবার উত্যোগ করিতে ছিল, অকস্মাৎ অসময়ে ভগিনীপতিকে দেখিয়া অত্যস্ত বিস্মিত হইল। কালকের অত্যস্ত অপ্রীতিকর ব্যাপারের পরে অ্যাচিত ও এত শীম ইহাকে

সে আশা করে নাই। মনে মনে কতকটা লজ্জাবোধ করিয়া কহিল, আজ কি হাইকোর্ট বন্ধ নাকি ?

ক্ষেত্রমোহন সহাস্থে বলিলেন, প্রশ্ন বাহুল্য। শৈলেশ কহিল, তবে কি প্র্যাক্টিস ছেড়ে দিলে নাকি ? ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, তভোধিক বাহুল্য।

শৈলেশ কহিল, বোধ করি আমিও বাহুল্য ! আমার স্নানের সময় হয়েচে, তাতে বোধ করি তোমার আপত্তি হবে না ?

ক্ষেত্রমোহন জ্বাব দিলেন, না। তুমি যেতে পারো। বৌঠাকরুণ, আসতে পারি ?

পৃষ্ণার ঘর এ-গৃহে ছিল না। শোবার ঘরের একধারে আসন পাতিয়া উষা আহ্নিকে বসিবার আয়োজন করিতেছিল; কণ্ঠস্বরে চিনিতে পারিয়া ভিজা চুলের উপর অঞ্চল টানিয়া দিয়া আহ্বান করিল, আসুন!

ক্ষেত্রমোহন ঘরে ঢুকিয়াই অপ্রতিভ হইলেন, বলিলেন, অসময়ে এসে অত্যাচার করলুম ৷ হঠাৎ বাপের বাড়ী যাবার খেয়াল হয়েচে নাকি ? বাবা কি পীডিত ?

উষা কহিল, বাবা বেঁচে নেই।

ওঃ—তা হলে মার অস্থুখ নাকি গ

উষা বলিল, তিনি বাবার পুর্বেই গেছেন।

ক্ষেত্রমোহন ভয়ানক বিশ্বয় প্রকাশ করিয়া কহিলেন, তা হ'লে যাচ্ছেন কোথায় ? আছে কে ? এমন জায়গায় ত কোনমতেই যাওয়া হতে পারে না ! শৈলেশের কথা ছেড়ে দিন, আমরাই ত রাজী হতে পারিনে।

উষা মুখ নীচু করিয়া মৃছ হাসিয়া কহিল, পারবেন না ? না, কিছুতেই না।

কিন্ত এতকাল ত আমার সেই দাদার বাড়ীতেই কেটে গেছে শ্রেবার—অঁচল হয়ে ত ছিল না। নববিধান ৪৮

ক্ষেত্রবাব্ কহিলেন, যদি নিতাস্তই যান, ফিরতে ক'দিন দেরী হবে তা সত্যি করে বলে যান। না হলে কিছুতেই যেতে পাবেন না।

উষা নীরব হইয়া রহিল।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, কিন্তু সোমেন ?

উষা কহিল, তার পিসী আছেন।

ক্ষেত্রমোহন হঠাৎ হাতজোড করিয়া কহিলেন, সে আমার জী। আমি তার হয়ে ক্ষমা ভিক্ষা চাই।

উষা মৌন হইয়া রহিল।

পারবেন না ক্ষমা করতে ?

উষা তেমনি নীরবে অধােমুখে বসিয়া রহিল। কিছুক্ষণ পর্যাপ্ত উত্তরের জ্বন্থ অপেক্ষা করিয়া ক্ষেত্রমােহন নিঃশ্বাস কেলিয়া ধীবে ধীরে বলিলেন, জ্বাতে অপরাধ যখন আছে, তখন তার হঃখভােগও আছে এবং থাকবারই কথা। কিন্তু এর বিচার নেই কেন বলতে পারেন ?

উষা কহিল, অর্থাৎ একজনের অপরাধের শাস্তি আর একজনের পোহাতে হয় কেন ? হয় এইমাত্রই জানি, কিন্তু কেন, তা আমি জানিনে ক্ষেত্রমোহনবাবু।

কবে যাবেন ?

দাদা নিতে এলেই। কালও আসতে পারেন।

ক্ষেত্রমোহনবাবু ক্ষণকাল নিঃশব্দে থাকিয়া বলিলেন, একটা কথা আপনাকে কোনদিন জ্বানাবো না ভেবেছিলাম, কিন্তু আজ্ব মনে হচ্ছে, গোপন রাখলে আমার অপরাধ হবে। আপনার আসবার পূর্ব্বে এ-বাড়ীতে আর একজ্বনের আসবার সম্ভাবনা হয়েছিল। মনে হয় সে-ষড়যন্ত্র একেবারে নিঃশেষ হয়ে যায়নি।

উষা কহিল, আমি জানি।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, তা হ'লে রাগ ক'রে বড়যন্ত্রটাকেই নিং অবশেষে জয়ী হতে দেবেন ? এতেই কি—

কথা শেষ হইতে পাইল না। উষা শাস্ত-পৃঢ়কণ্ঠে কহিল, আহুক

হোক, পরাস্ত হোক, ক্ষেত্রমোহনবাবু, আফাকে আপনি ক্ষমা করুন—এই বলিয়া উষা ছই হাত যুক্ত করিয়া এভক্ষণ পরে ক্ষেত্রমোহনের মুধের প্রতি চোধ তুলিয়া চাহিল।

সেই দৃষ্টির সম্মুখে ক্ষেত্রমোহন নির্বাক্ হইয়া চাহিয়া রহিল ৮

বারো

স্ত্রীর সহিত বাক্যালাপ শৈলেশ বন্ধ করিল, কিন্তু উষা করিল না। তাহার আচরণে লেশমাত্র পরিবর্তন নাই—সাংসারিক যাবতীয় কাজ-কর্ম্ম ঠিক তেমনিই সে করিয়া যাইতেছে। মুখ ফুটিয়া শৈলেশ কিছুই জিজ্ঞাসা করিতে পারে না, অধচ সবচেয়ে মুস্কিল হইল ভাহার এই কথা ভাবিয়া, এ-গৃহ যে লোক চিরদিনের মত ত্যাগ করিয়া যাইভেছে, সেই গৃহেব প্রতি ভাহার এতখানি মমতাবোধ রহিল কি করিয়া ? আজ সকালেই তাহার কানে গিয়াছে, দেয়ালের গায়ে হাত মুছিবার অপরাধে উষা নৃতন ভৃত্যটাকে তিবস্কার করিতেছে। অভ্যাসমত কাব্দে ভূপ-ভ্রান্তি তাহার না-ই যদি-বা হয়, কিন্তু সর্ববত্রই ভাহার সভর্ক-দৃষ্টিতে এভটুকু শিথিলভাও যে শৈলেশের চোখে পড়ে না। উষাকে ভাল করিয়া জানিবার তাহার সময় হয় নাই, তাহাকে সে সামাক্তই জানিয়াছে, কিন্তু সেইটুকু জানার মধ্যেই এটুকু জানা ভাহার হইয়া গেছে যে, যাইবার সঙ্কল্প ভাহার বিচলিত হইবে না। অ্থচ সাধারণ মানব-চরিত্রের যভটুকু অভিজ্ঞতা এ-বয়সে ভাহার সঞ্চিত হইয়াছে, তাহার সহিত প্রকাণ্ড পরমিল যেন এক চক্ষে হাসি ও অপর চক্ষে অশ্রুপাত করিয়া তাহার মনটাকে লইয়া অবিশ্রাম নাগর-দোলার পাক খাওয়াইয়া মারিতেছে।

ক্রেমোহন আসিয়া একেবারে সোজা রাল্লাঘরের দরজার গিয়া দেখা দিলেন, কহিলেন, প্রসাদ পাবার আর বিলম্ব কভ বেঠাকরুণ ? উষা মাথার কাপড়টা আরও একটুখানি টানিয়া দিয়া হাসিমুখে কহিল, সে-কথা আপনার বড়-কুটুম্বটিকে জিজ্ঞেসা করে আম্থন, নইলে আমার সব হয়ে গেছে।

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, ঠকবার পাত্রীই আপনি নন্, কিন্তু ঠকে গেলাম আমি নিজে। রান্ধার বহর দেখে এই ভবা-পেটেও লোভ হয় বৌঠাকরুণ, কিন্তু অসুখের ভয় করে। ভবে নেমন্তর ক্যান্সেল কবলে চলবে না, আর একদিন এসে খেয়ে যাবো।

উষা চুপ করিয়া রহিল।

ক্ষেত্ৰমোহন বলিলেন, আপনাব ছেলেটি কই ?

উষা কহিল, আজ কি যে তাব মাথায় খেয়াল এলো, কিছুতেই ইক্ষুলে যাবে না। কোনমতে হুটি খাইয়ে এইমাত্র পাঠিয়ে দিলাম।

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, আপনাকে সে বড্ড ভালবাসে। একট্খানি হাসিয়া কহিলেন, ভাল কথা, আপনাব সেই বাপের বাড়ী
যাবার প্রস্তাবটার কি হ'ল ? বাগুবিক বৌঠাকরুল, রাগের
মাথায় আপনার মুখ দিয়েও যদি বেফাস কথা বার হয় ত ভবসা
করবার সংসারে আর কিছু থাকে না।

উষা এ-অভিযোগেব উত্তর দিল না, নতমুখে নীরব হইয়া রহিল।
তথা হইতে বাহিব হইয়া ক্ষেত্রমোহন শৈলেশের পড়ার ঘরে
আসিয়া উপস্থিত হইলেন। শৈলেশ স্থানাস্তে আয়নার স্বমুখে
দাঁড়াইয়া মাথা আঁচড়াইতেছিল, মুখ ফিরিয়া চাহিল।

ক্ষেত্রমোহন জিজ্ঞাসা করিলেন, কলেজ আজ বন্ধ নাকি হে ? না। তবে প্রথম হ'বন্টা ক্লাশ নেই।

ক্ষেত্রমোহন নিংখাস্ ফেলিয়া বলিলেন, আছো বেশ। কিন্ত বৌঠাকরুণের বাপেব বাড়ী যাবার আয়োজন কিরপে করলে ?

শৈলেশ কহিল, আয়োজন যা করবার তিনি গেলে ভবে ক'রব। শুনচি কাল তাঁর দাদা এসে নিয়ে যাবেন।

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, ভূমি একটি ইডিরট্। ও জী নিয়ে ভূমি

পেরে উঠবে না ভাই, ভার চেয়ে বরঞ্চ বদলাবদলি করে নাও, তুমিও স্থাধ থাকো, আমিও স্থাধ থাকি।

শৈলেশ অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া কহিল, বয়স ত ঢের হ'ল ক্ষেত্র, এইবার এই অভদ্র রসিকতাগুলো ত্যাগ কর না ?

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, ত্যাগ কি সাথে করতে পারিনে ভাই, তোমাদের ব্যবহারে পারিনে। তিনি অত্যন্ত ব্যথা পেয়ে বললেন, বাপের বাড়ী চলে যাবো, তুমি অমনি জবাব দিলে, যাবে যাও—আমার ভবানীপুর এখনো হাতছাড়া হয়নি। এই সমস্ত কি ব্যবহার ? ভাই-বোন একেবারে এক-ছাচে ঢালা। যাক, আমি সব ভেন্তে দিয়ে এসেচি, যাওয়া তাঁর হবে না। তুমি কিন্তু আর খুঁছিয়ে ঘা ক'রো না। হঠাৎ ঘড়ির দিকে চাহিয়া চমকিয়া উঠিলেন,—উঃ—ভারি বেলা হয়ে গেল, এখন চললুম, কাল সকালেই আসবো। ফিরিতে উভত হইয়া সহসা গলা খাটো করিয়া কহিলেন, দিনকতক একটু বনিয়ে চল না শৈলেশ। অধ্যাপকের ঘরের মেয়ে, অনাচার সহ্য করতে পারেন না, খানাটানাগুলো হু'দিন না-ই খেলে। তা ছাড়া, এ-সব ভালও ত নয়—খরচের দিকটাতেই চেয়ে দেখ না ? আচ্ছা, চললুম ভাই—এই বলিয়া উত্তরের প্রত্যাশা না করিয়াই ক্রতপদে বাহির হইয়া গেলেন।

শৈলেশ কিছুক্ষণ ধরিয়া স্তব্ধ হইয়া দাড়াইয়া রহিল। ক্ষেত্রমোহন কথন আসিল, কি বলিয়া, কি করিয়া হঠাৎ সমস্ত ব্যাপার উল্টাইয়া দিয়া গেল, সে ভাবিয়াই পাইল না।

বেহারা আসিয়া সংবাদ দিল খাবার দেওয়া হইয়াছে। উন্তরের ঢাকা-বারান্দায় যথানিয়মে আসন পাতিয়া ঠাঁই করা। প্রতিদিনের মত বছবিধ অন্নব্যঞ্জন পরিবেশন করিয়া অদূরে উষা বৃসিয়া আছে; শৈলেশ ঘাড় গুঁলিয়া খাইতে বসিয়া গেল। অনেকবার তাহার ইচ্ছা হইল ক্ষেত্রর কথাটা মুখোমুখি যাচাই করিয়া লইয়া, সময়োচিত মিষ্ট ছুটো কথা বলিয়া যায়, কিন্তু কিছুতেই মুখ ছুলিতে পারিল না,

কিছুতেই এ-কথা জিজ্ঞাসা করিতে পরিল না। এমন কি, সোমেনের ছুতা করিয়াও আলোচনা আরম্ভ করিতে পারিল না। অবশেষে খাওয়া সমাধা হইলে নিঃশব্দে উঠিয়া চলিয়া গেল।

তেরো

পরদিন সকালে অবিনাশ আসিয়া উপস্থিত হইল। শৈলেশ সেইমাত্র হাত-মুখ ধুইয়া পড়িবার ঘরে চা খাইতে ঘাইতেছিল, বাড়ীর মধ্যে এই অপরিচিত লোকটিকে দেখিয়াই তাহার বৃকের মধ্যে ছাাঁৎ করিয়া উঠিল। জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কে ? আগন্তুক উষার ছোট ভাই। সে আপনার পরিচয় দিয়া কহিল, দাদা নিজে আসতে পারলেন না, দিদিকে নিয়ে যাবার জন্মে আমাকে পাঠিয়ে দিলেন।

বেশ ত, নিয়ে যান। এই বলিয়া শৈলেশ তাহার ঘরে গিয়া প্রবেশ করিল। তথায় প্রাতরাশের সর্ববিধ সরঞ্জাম টেবিলে সচ্জিত ছিল, কিন্তু কেবলমাত্র এক বাটি চা ঢালিয়া লইয়া সে নিজের আরাম-কেদারায় আসিয়া উপবেশন করিল, অবশিষ্ট সমস্তই পড়িয়া রহিল—তাহার স্পর্শ করিবারও ক্লিচ হইল না। উষার পিতৃগৃহ হইতে কেহ আসিয়া তাহাকে লইয়া যাইবার কথা। এ-দিক দিয়া অবিনাশকে দেখিয়া তাহার চমকাইবার কিছু নেই—হয়ত শেষ পর্যান্ত যাওয়াই হইবে না; কিন্তু নিশ্চয় একটা কিছু এ-বিষয়ে না জানা পর্যান্ত সমস্ত দেহ-মন তাহার কি-রকম যে করিতে লাগিল তাহার উপমা নাই। আজ সকালবেলাতেই ক্ষেত্রমোহনের আসিবার কথা, কিন্তু সে ভূলিয়াই গেল,—কোন একটা কাজে আবন্ধ হইয়া রহিল, সহসা এই আশেক্কাই যেন তাহার সকল আশক্ষাকে অতিক্রম করিয়া যাইতে চাহিল। সে আসিয়া পড়িলে যাহোক একটা মীমাংসা হইয়া যায়. এইটাই তাহার একান্ত প্রয়াজন।

অবৈর্থের উত্তেজনায় তাহার কেবলই ভয় করিতে লাগিল পাছে আপনাকে আর সে ধরিয়া রাখিতে না পারে, পাছে নিজেই ছুটিয়া গিয়া উষাকে জিজ্ঞাসা করিয়া কেলে, কাল ক্ষেত্রমোহনের সহিত তাহার কি কথা হইয়াছে। শৈলেশ নিজেকে যেন আর বিশ্বাস কবিতে পারিতেছিল না। এমনি করিয়া ঘড়ির প্রতি চাহিয়া চাহিয়া সময় যখন আর কাটে না, এমন সময়ে দ্বারের পর্দা। সরাইয়া যে ব্যক্তি সহসা প্রবেশ করিল সে একান্ত প্রত্যাশিত ক্ষেত্রমোহন নয়—অবিনাশ। শৈলেশ মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিয়া একখানা বই টানিয়া লইল। তাহার সর্ব্বদেহে যেন আগুন ছড়াইয়া দিল।

অবিনাশ বসিতে যাইতেছিল, কিন্তু খাগুদ্রব্যগুলার প্রতি চোখ পড়িতে ও-ধাবের একখানা চেয়ার আরও খানিকটা দূরে টানিয়া লইয়া উপবেশন করিল। গৃহস্বামী অভ্যর্থনা করিবে এ ভরসা বোধ কবি তাহার ছিল না, কিন্তু ঘরে ঢোকার একটা কারণ পর্যান্তও যখন সে জিজ্ঞাসা করিল না, তখন অবিনাশ নিজেই কথা কহিল। বলিল, এই আড়াইটাব গাড়ীতে ত দিদি যেতে চাচ্ছেন।

শৈলেশ মুখ তুলিয়া কহিল, চাচ্ছেন ? কেন, আমার পক্ষ থেকে কি তিনি বাধা পাবার আশস্কা করচেন ?

অবিনাশ ছেলেমান্ত্র, সে হঠাৎ কি জ্বাব দিবে ভাবিয়া না পাইয়া শুধু কহিল, আজ্ঞে না।

দরজার বাহিরে চুড়ির শব্দ পাইয়া শৈলেশের মন আরও বাঁকিয়া গেল। বলিল, না, আমার তরফ থেকে তাঁর যাবার কোন নিষেধ নেই।

অবিনাশ নীরব হইয়া রহিল।

শৈলেশ প্রশ্ন করিল, ভোমার দাদার আসবার কথা ছিল, শুনেছিলুম, তিনি এলেন না কেন ?

অবিনাশ সঙ্কৃচিভভাবে আন্তে আন্তে বলিল, তাঁর আমাকে পাঠাবারও ভেমন ইচ্ছে ছিল না। কেন ?

অবিনাশ চুপ করিয়া রহিল।

শৈলেশ কহিল, তুমি ছেলেমামূষ, তোমাকে সব কথা বলাও যায় না, বলে লাভও নেই। তবে তোমার দাদা যদি কখনো জ্বানতে চান ত ব'লো যে, এ-ব্যাপারে উষার দোষ নেই, দোষ কিম্বা ভূল যদি কারও হয়ে থাকে ত সে আমার। তাঁকে আনতে পাঠানোই আমার উচিত হয়নি।

একটু স্থির থাকিয়া পুনশ্চ কহিতে লাগিল, মনে হ'ত বাবা অক্সায় করে গেছেন। দীর্ঘকাল পরে অবস্থাবশে যখন-সময় এলো, ভাবলুম এবার তার প্রতিকার হবে। তোমার দিদি এলেন বটে, কিন্তু এক দোষ শত-দোষ হয়ে দেখা দিলে।

ইহার আর উত্তর কি! অবিনাশ মৌন হইয়া রহিল, এবং এমনি সময়ে সহসা অক্তদিকের দরজা ঠেলিয়া ঘরে ক্ষেত্রমোহন প্রবেশ করিলেন। শৈলেশ চাহিয়া দেখিল, কিন্তু থামিতে পারিল না। কঠিন বাক্যের স্বভাবই এই, সে নিজের ভারেই নিজে কঠিন-তর হইয়া উঠিতে থাকে। উষা অন্তরালে দাড়াইয়া; অভ্রান্ত-লক্ষ্যে তাহাকে নিরস্তর বিদ্ধ করিবার নির্দিয় উত্তেজনায় জ্ঞানশৃত্য হইয়া শৈলেশ বলিতে লাগিল, তোমার ভগিনীকে একদিন বিবাহ করেছিলুম সত্য, কিন্তু সহধর্দ্মিণী তাঁকে কোনমতেই বলা চলে না ৷ আমাদের শিক্ষা-দীক্ষ। সমাজ-ধর্ম কিছুই এক নয়—জোর ক'রে তাঁকে গৃহে রাখতে, নিজের বাড়ীটাকে যদি স্মৃতিশাস্ত্রের টোল বানিয়েও তুলি, কিন্তু আমার একমাত্র ছোট বোন হু:খে ক্লোভে পর হয়ে যায়, একটিমাত্র ছেলে কুশিক্ষায় কুদৃষ্টাস্তে পরিপূর্ণ হয়ে ওঠে. এ ত কোনক্রমেই আমি হ'তে দিতে পারিনে। তবে তাঁর কাছে আমি এইজন্যে কৃতজ্ঞ যে মৃথ ফুটে আমি যা বলতে পারছিলুম না, ভিনি নিজে থেকে সেই হুরাহ কর্ত্তব্যটাই আমার সম্পন্ন করে पिट्निन ।

ক্ষেত্রমোহন বিশ্বয়ে বাক্শৃষ্ট হইয়া চাহিয়া রহিলেন। শৈলেশ লাজ্ক ও হর্বল-স্বভাবের লোক, ভয়য়র কিছু উচ্চারণ করা তাহার একাস্তই প্রকৃতিবিরুদ্ধ। কিন্তু উদ্মাদের মত সে এ কি করিতেছে! উষার ছোট ভাই লইতে আসিয়াছে এ-সংবাদ তিনি ইতিপুর্বেই পাইয়াছিলেন, অতএব অপরিচিত লোকটি যে সে-ই, তাহাতে সন্দেহ নাই,—তাবই সম্মুখে এ-সব কি! ক্ষেত্রমোহন ব্যগ্র-অনুনয়ে হাত-ছটি প্রায় জ্বোড় করিয়াই বলিয়া উঠিলেন, দেখবেন, আপনার দিদিকে যেন এ-সব ঘুণাগ্রেও জানাবেন না।

অপরিচিত ছেলেটি দ্বারের প্রতি অঙ্গুলি-নির্দেশ করিয়া ঘাড় নাড়িয়া কহিল, আমাকে কিছুই জ্বানাতে হবে না, বাইরে দাঁড়িয়ে দিদি নিজের কার্ণেই সমস্ত শুনতে পাচ্ছে।

বাইরে দাড়িয়ে ১ ওইখানে ?

প্রত্যন্তরে ছেলেটির জ্ববাব দিবার পূর্ব্বেই শৈলেশ স্পষ্ট করিয়া বলিল, ই।, আমি জানি ক্ষেত্র, তিনি ওইখানে দাড়িয়ে।

উত্তর শুনিয়া ক্ষেত্রমোহন স্তব্ধ বিবর্ণ হইয়া বসিয়া রহিলেন।

সেইদিন ঘণ্টা ছই-তিন পরে ভগিনীকে লইয়া যখন অবিনাশ ষ্টেশন অভিমুখে রঁওনা হইল, তখন সোমেন তাহার পিসীর বাড়ীতে, তাহার পিতা কলেজ-গৃহে এবং ক্ষেত্রমোহন হাইকোর্টের বার-লাইব্রেরীতে বসিয়া।

পরদিন সকালে চায়ের টেবিলে বসিয়া বিভা স্বামীকে কটাক্ষ করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, দাদা কি করচেন দেখলে ?

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, দেখলুম ত হাতে আছে একখানা বই, কিন্তু আসলে কি করচেন, বোধ করি অমুশোচনা।

এ-কাঞ্চট। তুমি কবে করবে ?

কোনটা ? বই, না অন্ধুশোচনা।

বিভা কহিল, বই ভোমার হাতে আর মানাবে না, আমি শেষের কান্সটাই বলচি।

26

ক্ষেত্রমোহন থোঁচা খাইয়া বলিলেন, ভাইকে ডেকে বাপের-বাড়ী চলে গেলেই বোধ হয় করতে পারি।

বিভার মন আজ প্রসন্ধ ছিল; সেরাগ করিল না, কহিল, ওকাজটা আমি বোধ হয় পেরে উঠব না। কারণ হিঁত্য়ানীর জ্বপ-তপ
এবং ছুঁই-ছুঁই বিচার করার বিভোটা ছেলেবেলা থেকেই শিখে
ওঠবার স্থবিধে পাইনি।

স্ত্রীর কথার ক্ষেত্রমোহন আজকাল প্রায়ই অসহিষ্ণু হইরা পড়িতেন, কিন্তু ক্রোধ সম্বরণ করিয়া সহজ্ব-কণ্ঠে বলিলেন, তোমার অভি-বড় হুর্ভাগ্য যে ও-সুযোগ তুমি পাওনি। পেলে হয়ত এতবড় বিড়ম্বনা তোমার দাদার অদৃষ্টে আজ্ব ঘটত না।—এই বলিয়া তিনি ঘর ছাডিয়া বাহির হইয়া গেলেন।

চোদ্দ

ভবানীপুরে সেই স্থাশিক্ষিতা পাত্রীটিকে পাত্রস্থ করিবার চেষ্টা পুনরায় আরম্ভ হইল, শুধু বিভা এবার স্বামীর আস্তরিক বিরাগের ভয়ে তাহাতে প্রকাশ্যে যোগ দিতে পারিল না, কিন্তু প্রচন্থর সহাত্ম-ভূতি নানা প্রকারে দেখাইতে বিরত রহিল না। কন্যাপক্ষ হইতে অমুরুদ্ধ হইয়া ক্ষেত্রমোহন একদিন সোজাস্থাজি প্রশ্ন করিলে, শৈলেশ অস্থীকার করিয়া সহজভাবেই কহিল, জীবনের অধিকাংশই ত গত হয়ে গেল ক্ষেত্র, বাকি ক'টা দিনের জন্মে আর নতুন ঝঞ্চাট মাথায় নিতে ভরসা হয় না! সোমেন আছে, বরঞ্চ আশীর্কাদ কর ভোমরা, সে বেঁচে থাক্, এ সবে আমার আর কাজ নেই।

মান্তবের অকপট কথাটা বুঝা যায়, ক্ষেত্রমোহন মনে মনে আজ বেদনা বোধ করিলেন। ইহার পর হইতে তিনি আদালতের ক্ষের্ভ প্রায়ই আসিতে লাগিলেন। গৃহে গৃহিণী নাই, সস্তান নাই, গোটাভিনেক চাকরে মিলিয়া সংসার চালাইতেছে—দেখিতে দেখিতে
সমস্ত বাড়ীটা এমনি বিশৃদ্ধল ছন্নছাড়া মূর্ত্তি ধারণ করিল যে, ক্লেশ
অন্তত্তব না করিয়া পারা যায় না। প্রায় মাসাধিককাল পরে
ভিনি সেই কথারই পুনরুখান করিয়া কহিলেন, তুমি ত মনের ভাব
জানো শৈলেশ, কিন্তু কেউ একজন বাড়ীতে না থাকলে বাঁচা কঠিন।
বিশেষ বুড়ো-বয়সে—

উমা আজ উপস্থিত ছিল, সে বলিল, বুড়ো-বয়সের এখনো ঢের দেরী এবং তার ঢের আগেই বৌদি এসে হাজির হবেন। রাগ করে মানুষে আর কতকাল বাপের বাড়ী থাকে !—এই বলিয়া সে একবার দাদার মুখের প্রতি ও একবার শৈলেশের মুখের প্রতি চাহিল, কিন্তু হু'জনের কেইই জ্বাব দিল না। বিশেষতঃ শৈলেশের মুখ যেন সহসা মেঘাচছর হইয়া উঠিল। কিন্তু উমা চাহিয়াই আছে দেখিয়া সে কিছুক্ষণ পরে শুধু ঘাড় নাড়িয়া কহিল, না, তিনি আর আসবেন না।

উমা অত্যন্ত অবিশ্বাসে জোর করিয়। বলিল, আসবেন না ? নিশ্চয় আসবেন। হয়ত এই মাসের মধ্যেই এসে পড়তে পারেন। ইা দাদা, পারেন না ?

ফিরিয়া আসা যে কত কঠিন দাদা তাহা জানিতেন। যাইবার পূর্বে শৈলেশের মুখের প্রত্যেক কথাটি তাঁহার বুকে গাঁথা হইয়াছিল, উষা কোনদিন যে সে-সকল বিশ্বত হইতে পারিবে তিনি ভাবিতেও পারিতেন না। বধ্র প্রতি শৈলেশের পিতা অপরিসীম অবিচার করিয়াছেন; ফিরিয়া আসার পরে বিভা ঈর্যাবশে বছবিধ অপমান করিয়াছে এবং তাহার চ্ড়ান্ত করিয়াছে শৈলেশ নিজে তাহার যাইবার দিনটিতে। তথাপি হিন্দু-নারীর শিক্ষা ও সংস্কার বিশেষ উষার মধ্র চরিত্রের সহিত মিলাইয়া তাহার স্বামিগৃহ ত্যাগ করিয়া যাওয়াটা ক্ষেত্রমোহন কিছতেই অমুমোদন করিতে পারিতেন

না। এই কথা মনে করিয়া তাঁহার যখনই কণ্ট হইত, তখনই এই বলিয়া তিনি আপনাকে আপনি সান্ত্রনা দিতেন যে, উষা নিজের প্রতি অনাদর অবহেলা, সহিয়াছিল, কিন্তু স্বামী যখন তাহার ধর্মাচরণে ঘা দিল, সে-আঘাত সে সহিল না। বোধ করি এইজ্বস্তেই বছদিন পরে একদিন যখন তাহার স্বামিগৃহে ভাক পড়িল, তখন এতটুকু দিধা, এতটুকু অভিমান করে নাই, নিঃশব্দে এবং নির্বিচারে ফিরিয়া আসিয়াছিল। হিন্দু-রমণীর এই ধর্মাচরণ বস্তুটির সহিত সংস্কারমূক্ত ও আলোকপ্রাপ্ত ক্ষেত্রমোহনের পরিচয় ছিল না; এখন নিব্দের বাড়ীর সঙ্গে তুলনা করিয়া, আর একজনের বিশ্বাসের দৃঢ়তা ও আপনাকে বঞ্চিত করিবার শক্তি দেখিয়া তাঁহার নিজেদেব সমস্ত সমাব্দটাকেই যেন ক্ষুদ্র ও তুচ্ছ মনে হইত। তিনি মনে মনে বলিতেন, এতখানি সত্যকার তেজ ত আমাদের কোন মেয়ের মধ্যেই নাই। তাহার আশহা হইত, বুঝি এই সত্যকার ধর্ম-বস্তুটাই ভাদের মধ্য হইতে নির্বাসিত হইয়া গেছে। যে-বিশ্বাস আপনাকে পীড়িত করিতে পিছাইয়া দাঁড়ায় না, শ্রদ্ধার গভীরতা যাহার হুঃখ ও ত্যাগের মধ্য দিয়া আপনাকে যাচাই করিয়া লয়, এ-বিশ্বাস কই বিভার ? কই উমার ? আরও সে ত অনেককেই জ্বানে, কিন্ত কোপায় ইহার তুলনা ? ইহারই অমুভৃতি একদিকে সঙ্কোচ ও আর একদিকে ভক্তিতে তাঁহার সমস্ত অস্তর যেন পরিপূর্ণ করিয়া দিতে পাকিত। কারণ, এই কয়টা দিনেই মধ্যেই স্বামীকে যে উষা কতখানি ভালবাসিয়াছিল, এ-কথা ত তাহার অবিদিত ছিল না। আবার পরক্ষণেই যখন মনে হইত, সমস্ত ভাসিয়া গিয়া এতবড় কাণ্ড ঘটিল কিনা শুধু একজন মুসলমান ভৃত্য লইয়া—যে আচার সে পালন করে না, বাটীর মধ্যে ভাহারই পুন:-প্রচলন একেবারে ভাহাকে বাড়ীছাড়া করিয়া দিল। অপরে যাই কেন-না করুক, কিন্তু বৌঠাকরুণকে স্মরণ করিয়া ইহারই সন্ধীর্ণ তুচ্ছতায় এই লোকটি বেন একেবারে বিশ্বন্ন ও ক্ষোভে অভিভূত হইর্মী পড়িতেন।

উমা প্রশ্ন করিয়া মুখপানে চাহিয়াই ছিল—জবাব না পাইয়া আশ্চর্য হইয়া কহিল, হাঁ দাদা, বললে না ?

কিরে ?

উমা কহিল, বেশ, আমি বলছিলুম বৌদি হয়ত এই মাসেই ফিরে আসতে পারেন। তোমার মনে হয় না দাদা ?

ভগিনীর প্রশ্নটাকে এড়াইয়া গিয়া ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, যদি ধরাই যায় তিনি আসবেন না, বহুকাল তাঁর না এসেই কাটছিল, বাকিটাও না এসে কাটতে পারে, কিন্তু তাই বলে কি অক্স উপায় নেই ? আমি সেই কথাই বলচি।

উমা ঠিক বুঝিল না, সে নিরুত্তরে চাহিয়া রহিল।

শৈলেশ তাহার বিশ্মিত মুখের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া কহিল, তার ফিরে-আসা আমি সঙ্গত মনে করিনে, উমা। তিনি আমার বিবাহিতা স্ত্রী, কিন্তু সহধর্মিণী তাকে আমি বলতে পারিনে।

উষার বিরুদ্ধে এই অভক্র ইঙ্গিতে ক্ষেত্রমোহন মনে মনে বিরক্ত হইলেন; কহিলেন, ধর্মই নেই আমাদের, তা আবার সহধর্মিণী! ও-সব উচ্চাঙ্গের আলোচনায় কাজ নেই ভাই, আমি সংসার চালাবার মত একটা ব্যবস্থার প্রস্তাব করচি।

শৈলেশ গভীর বিশ্বয়ে কহিল, ধর্ম নেই আমাদের ?

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, কোন্খানে আছে দেখাও ? বোজগার করি, খাই-দাই থাকি, ব্যস্। আমাদের সহধর্মিণী না হ'লেও চলে। তখনকার লোকের ছিল আদ্ধ-শান্তি—পুজো-পাঠ, ব্রত-নিয়ম, ধর্ম নিয়েই তারা মেতে থাকত, তাদের ছিল সহধর্মিণীর প্রয়োজন। আমাদের অত বায়নাকা কিসের ?

শৈলেশ মৰ্মাহত হইয়া কহিল, সহধৰ্মিণী তাই ? আছে-শান্তি পূলো-পাঠ—

কথা তাহার শেষ হইল না, ক্ষেত্রমোহন বলিয়া উঠিলেন, তাই ভাই তাই, তা ছাড়া আর কিছু নয়। তুমিও হিঁহ, আমিও হিছ— without offence—পৃজোও করিনে, মন্দিরেও যাইনে, কেন্টবিষ্টুকে ধরে খোঁচাথুঁচি করার কু-অভ্যাসও আমাদের নেই—মেয়েরা ত আরও harmless; আমরা সহজ্ঞ মান্ত্রয়—লোক ভাল। কি হবে ভাই আমাদের অতবড় পাঁচ-সাতটা অক্ষরের সহধর্মিণী নিয়ে, ছোট্ট একট্ট স্ত্রী হলেই আমাদের খাসা চলে যাবে। তুমি ভাই দয়া ক'রে একট্ রাজী হও—ভবানীপুরের ওঁরা ভারি ধরেচেন—ভোমার বোনটিরও ভয়ানক ইচ্ছে, কথাটা রাখো শৈলেশ।

শৈলেশ মুখ অন্ধকার করিয়া উঠিয়া দাড়াইয়া কহিল, তুমি আমাকে বিদ্রূপ করচো ক্ষেত্র!

ব্যাপার দেখিয়া উমা শশব্যস্ত হইয়া উঠিল। ক্ষেত্রমোহন ভীত হইয়া বার বার করিয়া বলিতে লাগিলেন, না ভাই শৈলেশ, না। যদি ও-রকম কিছু করেও থাকি, ভোমার চেয়ে আমাকেই আমি বেশি করেচি।

শৈলেশ প্রতিবাদ করিল না, কেবল স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

পনেরো

কথাটাকে আর অধিক ঘাঁটাঘাঁটি না করিয়া ক্ষেত্রমোহন শৈলেশের ক্রোথ ও উত্তেজনাকে শাস্ত হইবার পাঁচ-সাভদিন সময় দিয়া, আর একদিন ফিরিয়া আসিয়া তখন ভবানীপুর সম্বন্ধে আলোচনা করিবেন, ইহাই স্থির করিয়া ভিনি উমাকে সঙ্গে লাইয়া বাড়ী চলিয়া গেলেন.। কিন্তু সপ্তাহ গত না হইতেই ছাপরা কোর্টে হঠাৎ একটা মোকদ্দমা পাওয়ায় তাঁহাকে কলিকাড়া ছাড়িয়া ঘাইতে হঠা। ঘাইবার পূর্বেষ্ব পাত্রী-পক্ষ ও পাত্র-পক্ষের ভরকে বিভাকে আশা দিয়া গেলেন যে, কেদ্ যতটা হোপ্লেস মনে হইতেছে, বস্তুতঃ তাহা নয়। বরঞ্চ, মাছ চারেব দিকে ঝুঁকিয়াছে, হঠাৎ টোপ গিলিয়া ফেলা কিছুই বিচিত্র নয়।

অনেকদিন পরে জীব সহিত আজ তাহাব সন্তাবে বাক্যালাপ হইল। উমাব মুখে বিভা কিছু-কিছু ঘটনা শুনিয়াছিল, কহিল, আমি মনে করতুম উষা বৌদিদির তুমি পরম বন্ধু; তুমি যে আবার দাদার বিয়ের উত্তোগ করতে পারো, মাসখানেক আগে এ-কথা আমি ভাবতেও পারতুম না।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, মাসখানেক পূর্ব্বে কি আমিই ভাবতে পারতুম ? কিন্তু এখন শুধু ভাবা নয়, উচিত বলেই মনে হয়। উষা-বৌঠাকরুপের বন্ধু আমি এখনও, এবং চিরদিন তাব শুভ-কামনাই করব, কিন্তু যা হবাব নয়, হয়ে লাভ নেই, তাব জ্ঞান্তে মাথা খুঁড়ে মরেই বা ফল কি!

বিভা অতি-বিজ্ঞেব চাপা হাসি দ্বারা স্বামীকে বিদ্ধ করিয়া বিশিল, পুরুষমানুষ বলেই বোধ হয় বৌঠাকরুণটিকে বুঝতে এত দেরী হ'ল, আমি কিন্তু দেখবামাত্রই তাকে চিনেছিলুম। তাঁকে নিয়ে আমরা চলতে পারতুম না।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, সে ত চোখেই দেখতে পেলুম বিভা, তাঁকে সরে পড়তে হ'ল, এবং তাঁর সম্বন্ধে আমাদের মধ্যে যে বোঝবার পার্থক্য ঘটেছিল, ভাতেও সন্দেহ নেই। একটু অম্মরকমের হ'লে আজ জিনিষটা কি দাঁড়াত এখন, সে আলোচনা বৃথা, তবে এ-কথা ভোমার মানি, ভুল আমার একটু হয়েছিল।

বিভা কহিল, যাক, তা হ'লেই হ'ল। জপ-তপ আর হিঁ ছয়ানীর মুখ্যাতিতে হঠাং যে-রকম মেতে উঠেছিলে, আমার ত ভয় হয়েছিল। আমরাও মুসল্মান খুণ্টান নই। কিন্তু নিজে ছাড়া সবাই ছোট, হাতে খেলে ছুঁলেই জাত যাবে এ-দর্প কেন? শুধু ভট্চায়িগিরি ছাড়া আর সব রাস্তাই নরকে যাবার, এ ধারণা তাঁর বাপের বাড়ীতে

চলতে পারে, কিন্তু এখানে পারে না। আর পারে না বলেই ত স্বামীর আশ্রয়ে তাঁর স্থান হ'ল না।

কথাটা সভ্যপ্ত নয়, মিথ্যাও নয়। এমন করিয়া সভ্য-মিথ্যা জড়ানো বলিয়া ক্ষেত্রমোহন নিঃশব্দে স্ত্রীর মুখের প্রতি চাহিয়া রহিলেন, জবাব দিতে পারিলেন না।

এই সময়ে উমা ঘরে ঢুকিয়া বিস্ময়াপন্ন হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, কি দাদা ?

বিভা তাহার নিজের কথার সূত্র ধরিয়া কহিতে লাগিল, শুধু আপনার জাত বাঁচিয়ে যাওয়াটাই কি বৌদিদির সবচেয়ে বড় হ'ল ? ধরো, তোমার নালিশটা যদি সভ্যি হয়, আমার জ্ঞো দাদা যদি তাঁকে অপমান করেই থাকেন, তেমনি অপমান কি তাঁর জ্ঞো তুমি আমাকে করোনি ? তাই ব'লে কি তোমাকে ছেড়ে আমি বাপের বাড়ী চলে যাবো ? এই কি তুমি বল ?

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, না, তা আমি বলিনে।

বিভা কহিল, বলতে পারো না, আমি জানি। উমাকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, তোমার দাদা হঠাৎ একটা জিনিষের বাইরেটা দেখেই মজে গিয়েছিলেন। হিঁছয়ানীর গোঁড়ামির শিক্ষা আমরা পাইনি, কিন্তু বাপ-মায়ের কাছে যা পেয়েছিলুম সে ঢের ভজ, ঢের সত্য। একটু হাসিয়া কহিল, তোমার দাদার ভারী ইচ্ছে ছিল বৌঠাকরুণের কাছ থেকে অনেক কিছু শেখা। বসে শোনবার এমন সময় নেই ভাই, কিন্তু কি কি তাঁর কাছে শিখলে, আর কি-ই বা বাকী রয়ে গেল, তোমার দাদাকে না হয় শোনাও।—এই বলিয়া সে মুখ টিপিয়া হাসিয়া বাহিরে চলিয়া গেল।

ক্ষেত্রমোহন চুপ করিয়া বসিয়া রহিলেন। ছোট ভগিনীর সম্মুখে স্ত্রীর হাতের খোঁচা তাঁহাকে বেশী করিয়াই বিঁধিল, কিন্তু জ্বাব দিতে পারিলেন না। হিঁহুয়ানীর অনেকখানি হইতেই তাঁহারা ভ্রষ্ট, কিন্তু মেয়েদের আচার-নিষ্ঠা, সাবেক দিনের জীবন-যাত্রার ধারা

কল্পনায় তাঁহাকে অতিশয় আকর্ষণ করিত। এইজক্মই চোখের উপরে অকস্মাৎ উষাকে পাইয়া তিনি মুগ্ধ হইয়া গিয়াছিলেন; তাহারই আচরণে আজ্ঞ সকলের কাছে তাঁহার মাথা হেঁট হইয়া গেছে। এই বধ্টিকে কেন্দ্র করিয়া তিনি যে শিক্ষা ও সংস্কারের কথা আত্মীয়-পরিজন-মধ্যে মেয়েদের কাছে সগর্কেব বার বার বলিতেন, সেইখানেই তাঁহার অত্যস্ত আঘাত লাগিয়াছে। নিজের জন্ম উষা নিজেই শুধু দায়া, তাহার অত্যায় আর কিছুই স্পর্শ করে নাই—করিতেই পারে না, এই কথাটা তিনি জ্বোর দিয়া বলিতে চাহিলেও মুখে তাঁহার বাধিয়া যাইত। তাই স্ত্রী চলিয়া গেলে, তিনি উমার কাছে জ্বাবদিহির মতই সন্দিশ্ধ-কণ্ঠে বলিতে লাগিলেন, গোঁড়ামি সকল জ্বিনিষেরই মন্দ, এ আমি অস্বীকার করিনে উমা—হিঁ ছ্য়ানীর এই গলদটাই ঘুচানো চাই; কিন্তু আমরা যে আরও মন্দ, এ-কথা অস্বীকার করলে ত আরও অন্থায় হবে।

দাদা ও বৌদিদির বাদ-বিতণ্ডার আলোচনায় উমা চিরদিনই মৌন হইয়া থাকিত, বিভার অমুপস্থিতিতেও তাই এখনও নিরুত্তরে বসিয়া রহিল।

সেই রাত্রে ছাপরা যাইবার পূর্বের ক্ষেত্রমোহন বিভাকে ডাকিয়া কহিলেন, আমার ফিরতে বোধ করি চার-পাঁচদিন দেরী হবে, ইতিমধ্যে ভবানীপুরের ওঁদের কারও সঙ্গে যদি দেখা হয়, ব'লো শৈলেশকে সম্মত করতে আমি পারব।

বিভা জিজ্ঞাসা করিল, বৌঠাকরণ তা হ'লে আর ফিরবেন না ?
ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, না। যতই ভাবচি, মনে হচ্ছে শৈলেশের
চেয়ে তাঁর অপরাধই বেশী। তুমি ঠিক কথাই বলেচ। যে-শিক্ষায়
মামুষকে এতবড় সঙ্কীর্ণ এবং স্বার্থপর করে ভোলে, সে-শিক্ষায়
এককালে যতই থাক্ এখন আর নেই, অস্ততঃ আমাদের মধ্যে তার
আর পুনঃ-প্রচলনের আবশ্যকতা নেই। তাই বটে। বৌঠাকরুণের
আচার-বিচারের বিভূষনাই ছিল, বস্তু কিছু ছিল না। থাকলে

গৃহাশ্রয় ত্যাগ করতেন না। আচ্ছা, চললুম।—এই বলিয়া তিনি ঘর হইয়া মোটরে গিয়া উপবেশন করিলেন।

মকংস্বলের মোকদ্দমা সারিয়া কলিকাতায় ফিরিতে তাঁহার পাঁচদিনের বদলে দিন-দশেক বিলম্ব হইয়া গেল। বাটীতে পা দিয়া প্রথমেই দেখা মিলিল উমার। সে-ই খবর দিল যে, দিন-ছই পূর্বে মাস-ছয়েকের ছুটি লইয়া শৈলেশবাব্ আবার এলাহাবাদে চলিয়া গিয়াছেন এবং সোমেনকেও স্কুল ছাড়াইয়া এবার সঙ্গে লইয়া গিয়াছেন।

এমন হঠাৎ যে ?

উমা কহিল, কি জানি! সোমেনকৈ নিতে এসেছিলেন, বললেন, শরীর ভাল নয়।

বিভার ঘরে প্রবেশ করিতেই তাহাকে উদ্দেশ্য করিয়া ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, শরীর ভাল না থাকবারই কথা, কিন্তু সারবার ব্যবস্থা ও নয়। আরও কি বলিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু উমা দাঁড়াইয়া আছে দেখিয়া চুপ করিয়া গেলেন।

ষোল

আরও পাঁচটা জ্নিয়র ব্যারিস্টারের যেভাবে দিন কাটে, ক্ষেত্র-মোহনের দিনও ভেমনি কাটিভে লাগিল। হাভে টাকার টান পড়িলে হিঁছয়ানী ও সাবেঁক চাল-চলনের অশেষ প্রশংসা করেন, আবার অর্থাগম হইলেই চুপ করিয়া যান—যেমন চলিভেছিল, ভেমনি চলে। শৈলেশের ভিনি বাস্তবিক শুভাকাজ্জী। ভাহাকে চিনিভেন,— ভাহার মত তুর্বল-প্রকৃতির মামুষকে দিয়া প্রায় সব কাজই করানো যায়, এই মনে করিয়া ভিনি ভবানীপুর এখনও হাভছাড়া করেন নাই। ভাহাদের এই বলিয়া ভরসা দিতেন যে, পশ্চিম হইতে ঘুরিয়া আসার যা বিলম্ব। বৌঠাকরুপকে তিনি এখনও প্রায় তেমনি স্নেহ করেন, তেমনি শ্রন্ধাই প্রায় এখনো তাঁহার প্রতি আছে, কিন্তু ফিরিয়া আসিয়া আর কাজ নাই। যেখানে থাকুন, স্কুম্থাকুন, নিরাপদে থাকুন, ধর্ম-জীবনের তাঁহার উত্তরোত্তর উন্নতি ঘটুক, কিন্তু শৈলেশের গৃহস্থালীর মধ্যে আর নয়। নিজের একটা ভুল এখন প্রায়ই মনে হয়, স্বামীকে উষা ভালবাসিতে পারে নাই, পারাও কখনো সম্ভব নয়। ছেলেবেলা হইতে কড়া-বকমের আচার-বিচারের ভিতর দিয়া ধাতটা তাহার কড়া হইয়াই গেছে, স্কুতবাং ইহকালের চেয়ে পরকালই তাহার বেশি আপনার। স্বামীকে ত্যাগ করিয়া যাওয়াও তাই এত সহজ হইয়াছে। তাহার নিজের মধ্যে যে স্বামী ছিল, উষার এই আচরণে সে যেমন ভীত, তেমনি ব্যথিত হইয়াছিল। তাহার মনে হইত, সোমেনকে যে সে এত সত্বর ভালবাসিয়াছিল, সেও কেবল সম্ভবপর হইয়াছিল তাহার কড়া কর্ত্রব্যের দিক দিয়া। সত্যকার স্নেহ নয় বিলয়াই যাবার দিনটিতে কোথাও কোন টান লাগে নাই।

এমনিভাবেই যখন কলিকাতায় ইহাদের দিন কাটিতেছিল, তখন মাস-ছ্ই পরে সহসা এলাহাবাদ হইতে খবর আসিল যে, সোমেনের এই কচি বয়সেই শৈলেশ তাহার পৈতা দিয়াছে, এবং নিজে এক ভক্ত বৈষ্ণবের কাছে দীক্ষা গ্রহণ করিয়াছে। গঙ্গাস্থান একটা দিনের জন্মও পিতা-পুত্রের বাদ যাইবার যো নাই এবং মাছ-মাংস যে-পাড়ায় আসে সে-পথ-দিয়া শৈলেশ হাটে না।

শুনিয়া উমা চুপি চুপি হাসিতে লাগিল।

বিভা কহিল, তামাসাটি কে করলেন ? যোগেশবাবু?

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, খবর যোগেশবাধুর কাছ থেকেই এসেচে স্ত্যি, কিন্তু ভামাসা করবার মভ ঘনিষ্ঠতা ত তাঁর সঙ্গে নেই।

বিভা কহিল, দাদার বন্ধু ত, দোষ কি ? একটু থামিয়া বলিল, কেন, আনো ? বৌদিদির সমস্ত ব্যাপার দাদার কাছেই শুনেচেন, ন-বি—৫ এবং এত লোকের মাঝখানে তুমিই তাঁর গোঁড়ামির ভক্ত হয়ে উঠেছিলে—তাই এই রসিকতাটুকু তোমার 'পরেই হয়েচে। সহাস্তে বলিতে লাগিল, কেস্ আরম্ভ করবার সময় মাঝে মাঝে বৃদ্ধিটা যদি আমার কাছে নাও ত মোকদ্দমা বোধ হয় তোমাকে এত হারতে হয় না। উমা, আজ্ব একটু চটুপট্ তৈরি হয়ে নাও, সাতটার মধ্যে পোঁছতে না পারলে কিন্তু লাবণ্য রাগ করবে। তোমার দাদাটিকে আড়ালে ডেকে একটু বলে দিও ভাই, ঠেকলে যেন এখন থেকে কন্সাণ্ট করেন। পয়সা যারা দেয় তারা খুলি হবে।

উমা মুখ টিপিয়া হাসিয়া চলিয়া গেল। যোগেশবাবুব হঠাৎ ঠাট্টা করার হেতৃটা যে বৌদিদি ঠিক অন্থমান করিয়াছেন তাহা সে বুঝিল।

ইহার দিন পাঁচ-ছয় পরে, একখানা মস্ত চিঠি আনিয়া ক্ষেত্র-মোহন জীর সম্মুখে ফেলিয়া দিয়া কহিলেন, যোগেশবাবুর বাবার লেখা। বয়স সত্তর-বাহাত্তর—চাক্ষ্য আলাপ নেই, চিঠিপত্রেই পরিচয়। লোক কেমন ঠিক জানিনে, তবে এটা ঠিক জানি যে, ঠাট্রার সুবাদ আমার সঙ্গে তার নেই।

দীর্ঘ পত্র, বাঙলায় লেখা। আছোপাস্ত বার-ছই নি:শব্দে পড়িয়া বিভা মুখ তুলিয়া কহিল, ব্যাপার কি ? ভোমার ত একবার যেতে হয়।

কিন্তু আমার ত একমিনিটের সময় নেই।

বিভা কহিল, সে বললে হবে না। এ-বিপদে আমরা না গেলে আর যাবে কে ? এ চিঠির অর্দ্ধেকও যদি সভ্য হয়, সে যে ঘোরতর বিপদ ভাতে ভ আর একবিন্দু সন্দেহ নেই।

ক্ষেত্রমোহন মাথা নাড়িয়া বলিলেন, না, সে-বিষয়ে আমরা সম্পূর্ণ একমত। কিন্তু যাই কি করে? এবং গেলেই যে বিপদ কাটবে তারই বা ঠিকানা কি?

ত্ব'জনে বছক্ষণ নিঃশব্দে বসিয়া রহিলেন। অবশেষে দীর্ঘ-

নি:শ্বাস মোচন করিয়া ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, শৈলেশের দ্বারা সমস্তই সম্ভব। মনের জ্বোর বলে যে বস্তু, সে তার একেবারে নেই। মরুক গে সে, কিন্তু তু:খু এইটুকু যে, সঙ্গে সঙ্গে ছেলেটাকেও সে বিগড়ে তুলচে। যেমন করে পারো এইখানে তোমার বাধা দেওয়া চাই।

বিভা বিষণ্ণ-গন্তীর-মুখে স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল। সে কাশা-কাটি অভিমান সমস্তই করিতে পারে, কিন্তু ঠেকাইবার সাধ্য তাহার নাই, তাহা সে মনে মনে জানিত।

ক্ষেত্রমোহন অনেকক্ষণ স্থিরভাবে পাকিয়া আস্তে আস্তে বলিলেন, সন্দেহ আমার বরাবরই ছিল, কিন্তু একটি জিনিষ আমি নিশ্চয় ধরেচি বিভা, উষাকে ভোমার দাদা সভাই ভালবেসেছিল। এত ভাল সে সোমেনের মাকে কোনদিন বাসেনি। এ-সব হয়ত তারই প্রতিক্রিয়া।

বিভা রাগ করিল। কহিল, তাই এমনি করে তাঁর মন পাবার চেষ্টা করচেন ? দেখ, দাদা আমার ছর্বল হতে পারেন, কিন্তু ইতর ন'ন্। কারও জন্মেই এই সঙ সাজার ফন্দি তাঁর মাধায় আসবে না।

এই প্রতিক্রিয়া বস্তুটা যে কি অন্তুত ব্যাপার, বিভা তাহার কি জানে! শকটা শুধু ক্ষেত্রমোহন বইয়ে পড়িয়াছেন; তিনিও ইহার বিশেষ কিছুই জানেন না, তাই স্ত্রীর ক্রোধের প্রত্যুত্তরে ভিনি চুপ করিয়া রহিলেন। অন্ধকারে তর্ক-যুদ্ধ চালাইতে তাঁহার সাহস হইল না।

কিন্তু প্রতিক্রিয়া যাই হোক, কাজের বেলায় বিভাই জয়ী হইল।
স্বামীকে দিন-ছয়ের মধ্যেই কাজ-কর্ম ফেলিয়া এলাহাবাদ রওনা
হইতে হইল। ফিরিয়া আসিয়া তিনি আরুপূর্ব্বিক যাহা বর্ণনা
করিলেন, তাহা যেমন হাস্থাম্পদ তেমনি অপ্রিয়। যোগেশবাব্র
বাটীর কাছেই বাসা, কিন্তু শৈলেশের সহিত সাক্ষাৎ হয় নাই, সে
শুরু-ভাইদের সহিত প্রীশুরু-পাদপন্ম-দর্শনে বুন্দাবনে গিয়াছে, দেশা

হইয়াছে সোমেনের সঙ্গে। তাহার শাস্ত্রান্থমোদিত ব্রহ্মচারীর বেশ, শাস্ত্রসঙ্গত আচার-বিচার, স্থানীয় একজন নিষ্ঠাবান্ ব্রাহ্মণ আসিয়া সকাল-সন্ধ্যায় বোধ করি ব্রহ্ম-বিভা শিখাইয়া যান।—এই বিলয়া ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, আমাকে দেখে সে-বেচারার ছ'-চোখ ছলছল করতে লাগলো, তার চেহারা দেখে মনে হ'ল যেন খাবার কষ্টটাই তার বেশি হয়েচে।

এই ছেলেটির প্রতি বিভার একপ্রকারের স্নেহ ছিল, তাহা অত্যন্ত বেশি না হইলেও, বিদেশে ছঃখ পাইতেছে শুনিয়া সে সহিতে পারিল না। তাহার নিজের চক্ষু অঞ্চপূর্ণ হইয়া উঠিল, কহিল, তাকে জোর করে নিয়ে এলে না কেন ?

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, ইচ্ছে যে হয়নি তা নয়, কিন্তু ভেবে দেখলুম, তাতে শেষপর্য্যস্ত সুফল ফলবে না। ধর্ম্মেব ঝোঁকটাকেই আমি সবচেয়ে ভয় কবি। শৈলেশ আমাদের ওপর ঢের বেশি বেঁকে যেতো।

বিভা চোধ মুছিয়া কহিল, এত ব্যাপার ঘটেচে জানলে আমি নিজেই তোমাব সঙ্গে যেতুম।

সতের

চিঠি লেখা-লেখি একপ্রকার বন্ধ হইয়া গিয়াছিল, তথাপি কলিকাতার আত্মীয়-বন্ধুমহলে শৈলেশের অন্তুত কীন্তি-কথা প্রচারিত হইতে বাধে নাই। হয়ত বা স্থানে স্থানে বিবরণ একটু ঘোরালো হইয়াই রটিয়াছিল। ভবানীপুরে এ-সংবাদ যে গোপন ছিল না তাহা বলাই বাহুল্য। লজ্জায় বিভা মুখ দেখাইতে পারিত না, শুধু স্থামীর কাছে সে দন্ত করিয়া বলিত, দাদা আগে ফিরে আহ্মা, জামার স্থমুধে কি ক'রে এ-সব করেন আমি দেখব।

ক্ষেত্রমোহন চুপ করিয়া থাকিতেন—বিভার দ্বারা বিশেষ কিছু যে হইবে তাহা বিশ্বাস করিতেন না, কিন্তু সমাজের সমবেত মর্যাঙ্গ-প্রেসারের প্রতি তাঁহার আস্থা ছিল। তুর্ববলচিত্ত শৈলেশ হয়ত তাহা বেশিদিন ঠেকাইতে পারিবে না, এ ভরসা তিনি করিতেন।

এদিকে শৈলেশ আরও মাস-চারেক ছুটি বাড়াইয়া লইয়াছিল, তাহাও শেষ হইতে আর ছই-মাস বাকী। চাকরী ছাড়িতে সে পারিবে ন। তাহা নিশ্চয়। গঙ্গাস্থান ও ফোটা-তিলক যতই কেননা সে প্রয়াগে বসিয়া করুক, শ্রীগুরু ও গুরুভাইদের দল এ কুমতলব তাহাকে প্রাণ গেলেও দিবে না। তার পরে ফিরিয়া আসিলে একবার লড়াই করিয়া দেখিতে হইবে।

সেদিন 'চা খাইতে আসিয়া ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, এবার কিন্তু উষা-বৌঠাকরুণ এলে, তাঁকে তাড়াতাড়ি ভাইকে ডাকিয়ে আর বাপের বাড়ী পালাবার ফন্দি করতে হবে না। জ্বপ-তপের মধ্যে হ'জনের বনবে।

বিভার মুখ মলিন হইল, জিজ্ঞাসা করিল, তাঁর আসার কথা তুমি শুনেচ নাকি ?

--ना।

বিভা ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া আন্তে আন্তে বলিল, পাড়াগাঁয়ে শুনেচি নানারকম তুক্তাক্ আছে,—আচ্ছা, তুমি বিশ্বাস কর ?

ক্ষেত্রমোহন হাসিয়া কহিলেন, না। যদিও বা থাকে ভিনি এ-সব করবেন না।

--কেন করবেন না ?

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, বৌঠাকরুণের ওপর আমি খুসী নই, ভাঁর প্রতি আমার সে-শ্রদ্ধাও আর নেই, কিন্তু এই-সব হীন কাজ যে তিনি করতেই পারেন না, তা তোমাকে দিব্যি ক'রে বলতে পারি। বিভা ঠিক বিশ্বাস করিল না, শুধু ধীরে ধীরে কহিল, যা ইচ্ছে হোক, কিন্তু ছেলেটাকে আমি কেড়ে আনবোই, তোমাকে আমি প্রতিজ্ঞা করে বললুম।

বেহারা আসিয়া ধবর দিল, বন্ধু ছ'ধানা বড় বড় কার্পে ট চাহিতে আসিয়াছে। বন্ধু শৈলেশের অনেকদিনের ভৃত্য।

বিভা সবিশ্বায়ে প্রশ্ন করিল, সে কার্পেট নিয়ে কি করবে ?
—বলিতে বলিতে উভয়েই বাহিরে আসিতেই বন্ধু সেলাম করিয়া
ভাহার প্রার্থনা জানাইল।

কার্পেটে হবে কি বন্ধু ?

কি জানি মেমসাহেব, গান-বাজনা না কি হবে।

করবে কে ?

সাহেবের সঙ্গে ভিন-চারজন লোক এসেচে, করবে বোধ হয় ভারাই।

नाना এসেচেন?

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, শৈলেশ এসেচে ?

বন্ধু ঘাড় নাড়িয়া জানাইল যে, কাল রাত্রে সকলেই ফিরিয়া আসিয়াছেন। কার্পেট লইয়া সে প্রস্থান করিলে ছ'জনেই নতমুখে নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া রহিলেন। সেইদিনটা কোনমতে ধৈর্য্য ধরিয়া থাকিয়া ক্ষেত্রমোহন পরদিন বিকালে বিভা ও উমাকে সঙ্গে করিয়া এ-বাটীতে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। অভ্যাসমত নীচের লাইব্রেরী-ঘরে প্রবেশ করিতে গিয়া বাধা পড়িল। দরজার সেই ভারী পর্দাটা নাই, ভিত্তরের সমস্তই চোঝে পড়িল। একটা দিনেই বাড়ীর চেহারা বদলাইয়া গেছে। বইয়ের আলমারীগুলো আছে বটে, কিন্তু আর কোন আসবাব নাই। মেঝের উপর কম্বল ও ভাহাতে ফর্সা জাজিম পাতিয়া জন-ছই লোক নধর পরিপুষ্ট দেহের সর্ব্বত্র হরিনামের ছাপ মারিয়া, গলায় মোটা মোটা তুলসীর মালা পরিয়া বসিয়া আছে—হঠাৎ সাহেব-মেম দেখিয়া ভাহারা সম্বন্ত হইয়া উঠিল। ইহাদের

বিশ্রামে বিল্প না ঘটাইয়া ভিনঞ্জনে উপরে যাইতেছিলেন, উড়িয়া পাচক-ব্রাহ্মণ নিষেধ করিয়া কহিল, উপরের ঘরে গোঁসাইজি আছেন।

গোঁসাইজিটা কে ?

পাচক-ঠাকুর চুপ করিয়া রহিল।

সাহেব কোথায় ?

উত্তরে সে উপরে অঙ্গুলি-নির্দেশ করিয়া দেখাইলে, ক্ষেত্রমোহন সেইখানে দাঁড়াইয়া 'শৈলেশ' 'শৈলেশ' করিয়া চেঁচাইতে লাগিলেন। ছুটিয়া আসিল সোমেন। হঠাৎ তাহার বেশভ্ষা ও চেহারা দেখিয়া বিভা কাঁদিয়া ফেলিল। পরণে সাদা থান, মাথায় মস্ত টিকি, গলায় তুলসীর মালা; সে দূর হইতে প্রণাম করিল, কিন্তু কাছে আসিল না। উমা ধরিতে যাইতেছিল, ক্ষেত্রমোহন ইঙ্গিতে নিষেধ করিয়া বলিলেন, থাক্, অ-বেলায় আর ছুঁয়ে কাজ নেই। ও-বেচারাকে হয়ত আবার নাইয়ে দেবে। বাবা কোথায় সোমেন ?

সোমেন কহিল, প্রভূপাদ গ্রীপ্তরুদেবের কাছে বসে শ্রীভাগবত পড়চেন।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, আমরা দাড়িয়ে রইলুম, শ্রীবাবাকে একবার খবরটা দাও।

তিনি খবর পেয়েচেন, আসচেন।

করেক মুহূর্ত্ত পরে খড়ম-পায়ে শৈলেশ নীচে আসিল। থান কাপড়, গায়ে জামা, মাথায় একটা সরু-গোছের টিকি ছাড়া বাহিরের চেহারায় তাহার বিশেষ কোন পরিবর্ত্তন নাই, কিন্তু ভিতরের দিকে যে অনেক বদল হইয়া গেছে, তাহা চক্ষের পলকেই চোখে পড়ে। অত্যন্ত বিনীত ভাব, মুহু কথা,—উমা ও বিভা প্রণাম করিলে সে দূরে দাঁড়াইয়া আশীর্কাদ করিল, স্পর্শ করিতে নিকটে আসিল না!

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, বাড়ীতে একটু বসবার জায়গাও নেই নাকি হে ? नवविधान १२

শৈলেশ লজ্জিভভাবে কহিল, বাইরের ঘরটা নোঙরা হয়ে আছে, পরিষ্কার করে নিতে হবে।

ক্ষেত্রমোহন বলিলেন, তা হ'লে এখনকাব মত আমরা বিদায় হই। সোমেনকে লক্ষ্য করিয়া কহিলেন, এখন চললুম। আমাদের বোধ করি আর বড় একটা প্রয়োজন হবে না, তবু বলে যাই, বসবাব জায়গা যদি কখনো একটা হয় ত খবর দিসু বাবা।—চল।

শৈলেশ চুপ করিয়া দাড়াইয়া রহিল।

গাড়ীতে বিভা কাহারও সহিত একটা কথাও কহিল না; তাহার হু'চকু বাহিয়া হু হু করিয়া শুধু জল পড়িতে লাগিল। একটা কথা তাঁহারা নিঃসংশয়ে বুঝিয়া আসিলেন, ও-বাড়ীতে তাঁহাদের আব স্থান নাই। দাদা যাই কেন-না ককন, সোমেনকে সে জ্বোর কবিয়া কাড়িয়া আনিবে বলিয়া বিভা স্বামীব কাছে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল। স্নেহের সেই দাস্তিক উক্তি স্বামী-জ্বীর উভয়েরই বার বার মনে পড়িল, কিন্তু নিদারুণ লজ্জায় ইহাব আভাস পর্যান্তও কেহ উচ্চারণ করিতে পারিল না।

ইহার পরে মাসাধিক কাল গত হইয়াছে। ইতিমধ্যে কথাটা আত্মীয় ও পরিচিত বন্ধুসমাজে এমন আবর্ত্তর সৃষ্টি করিয়াছে যে, লোকে সত্যের মধ্যেও আর যেন আবদ্ধ থাকিতে চাহে না। মুখে মুখে অতিরঞ্জিত ও পল্লবিত হইয়া সমস্ত জিনিষটা এমন কুংসিত আকার ধারণ করিয়াছে যে, কোণাও যাওয়া-আসাও বিভার পক্ষে অসম্ভব হইয়া উঠিয়াছে, অথচ কোনদিকে কোন রাস্তাই কাহারও চোখে পড়িতেছে না। ক্ষেত্রমোহন জানিতেন, সংসারে অনেক উত্তেজনাই কালক্রমে মান হইয়া আসে, ধৈর্য্য ধরিয়া স্থির হইয়া থাকাই ভাহার উপায়, শুধু এই পরকালে লোভের ব্যবসাটাই একবার স্থাক্ষ হইয়া গেলে আর সহজে থামিতে চাহে না। অনিশ্চিতের পথে এই অভ্যম্ভ স্থনিশ্চিতের আশাই মামুষকে পাগল করিয়া যেন নিরম্ভর ঠেলা দিয়া চালাইতে থাকে। ইহার উপরেও প্রচণ্ড বিভীষিকা উষা। বন্ধুণও

শক্রভাবে সর্বনাশের বনিয়াদ গড়িয়া গেছে সে-ই। কোনমতে একটা ধবর পাইয়া যদি আসিয়া পড়ে ত অনিষ্টের বাকী কিছু আর থাকিবে না। কেবল বিভাই নয়, তাহার উল্লেখে উমার, এমনকি ক্ষেত্রমোহনেরও আজকাল গা জ্বলিতে থাকে। বাস্তবিক তাহাকে না আনিলে ত এ-বালাই কোনদিনই ঘটার সম্ভাবনা ছিল না।

আজ রবিবাবে সকালবেলা স্বামী-খ্রীতে বসিয়া এই আলোচনাই করিতেছিলেন। সেই অপমানিত হইয়া ফিরিয়া আসার দিন হইতে ইহারা সে-মুখোও আর হ'ন নাই, কিন্তু সে-বাড়ীর খবর পাইতে বাকী থাকিত না। গুরুত্রাতাব দল অভাবধি নড়িবার নামটি পর্যাপ্ত মুখে আনেন না এবং প্রীগুরু ও গোঁসাই-ঠাকুরাণী উপরের ঘরে তেমনি কায়েম হইয়াই বিরাজ করিতেছেন। সকাল-সন্ধ্যায় নাম-কীর্ত্তন অব্যাহত চলিয়াছে, ভোগাদির ব্যবস্থাও উত্তরোত্তর শ্রীবৃদ্ধি লাভ করিতেছে, এ-সকল সংবাদ বন্ধুজনের মুখে নিয়মিতভাবেই বিভার কাণে পোঁছে, কেবল অতিরিক্ত একটা কথা সম্প্রতি শোনা গিয়াছে যে, শ্রীধাম নবদ্বীপে একটা জায়গা লইয়া শৈলেশ গুরুদেবের আশ্রম তৈরি করার সঙ্কল্প করিয়াছে এবং এইতেতু অনেক টাকা ধার করিবার চেষ্টা করিয়া বেড়াইতেছে।

বিভা মলিনমুখে কহিল, যদি সত্যিই হয়, দাদাকে কি একবার বাঁচাবার চেষ্টাও করবে না ? ছেলেটা কি চোখের সামনে ভেসেই যাবে ?

ক্ষেত্রমোহন নিঃখাস ফেলিয়া কহিলেন, কি করতে পারি বল ? বিভা চুপ করিয়া রহিল। কেমন করিয়া কি হইতে পারে সে ভাহার কি জানে!

ক্ষেত্রমোহন সহসা বলিয়া উঠিলেন, সেই যে এসেছি পর্য্যস্ত ত আর কখনও যাইনি, আজ চল না একবার যাই।

বিভার বুকের মধ্যেটা আব্দ সভ্যই কাঁদিভেছিল, ভাই বোধ হয়

নববিধান ৭৪

আ**ন্ধ** তথায় মান-অভিমানের স্থান হইল না, সহজেই সম্মত হইয়া বলিল, চল।

উমাকে আজ তাহারা সঙ্গে লইল না। এই মেয়েটির সম্মুখে লজ্জার মাত্রাটা আজ আর তাহাদের বাড়াইবার প্রবৃত্তি হইল না। যখন তাহাদের মোটর শৈলেশের বাড়ীর সামনে আসিয়া থামিল, তখন বেলা দশটা বাজিয়া গেছে। বাহিরের ঘরটা আজ খোলা, গুরুভাই-যুগল মেঝের উপরে বসিয়া বড় পুঁটলি ক্ষিয়া বাঁধিতেছেন।

ক্ষেত্রমোহন জিজ্ঞাসা করিলেন, শৈলেশবাবু বাড়ী আছেন ?

তাঁহারা মুখ তুলিয়া চাহিলেন। একটুখানি চুপ করিয়া থাকিয়া কি ভাবিয়া শেষে উত্তর দিলেন, না, তিনি পরশু গেছেন নবদ্বীপধানে।

কবে ফিরবেন ?

কাল কিম্বা পরশু সকালে।

বাবুর ছেলে বাড়ীতে আছে ?

তাঁহারা উভয়েই ঘাড় নাড়িয়া জ্বানাইলেন—আছে এবং তৎক্ষণাৎ কাজে লাগিয়া গেলেন।

অতঃপর বাটার মধ্যে প্রবেশ করিয়া ছ'জনের একসঙ্গেই চোখে পড়িল, লাইব্রেরী-ঘরের দ্বারে সেই পুরানো ভারী পর্দ্ধাটা আজ্ জাবার ঝুলিতেছে। একটু ফাঁক করিতেই চোখে পড়িল, পূর্বের আসবাবপত্র যথাস্থানে সমস্তই ফিরিয়া আসিয়াছে। বিভা কহিল, ওই ছটো লোককে সরিয়ে দিয়ে দাদা আবার ঘরটার ঞ্জী কিরিয়েচেন। এটুকু সুবৃদ্ধিও যে তাঁর আবার কখনও হবে, আমার আশা ছিল না। কিন্তু বলা ভাহার শেষ না হইতেই সহসা পিছনে শব্দ শুনিয়া ফিরিয়া চাহিতেই উভয়ে বিশ্বয়ে একেবারে বাক্শ্রু হইয়া গেলেন। সোমেন বাহিরে কোথাও গিয়াছিল, রবারের একটা বল লুফিতে লুফিতে আসিতেছে। কোথায়-বা মালা, কোথায়-বা টিকি, আর কোথায়-বা ভাহার ব্রহ্মচারীর বেশ। খালি গা, কিন্তু পরণে চমৎকার লাল-পেড়ে জ্বি-বসানো ধৃতি—মাধার চুল

বাঙালী ছেলেদের মত পরিপাটি করিয়া ছাঁটা, পায়ে বার্নিশ-করা পাম্প-সু। সে ছুটিয়া আসিয়া বিভাকে জড়াইরা ধরিয়া কহিল, মা এসেচেন পিসীমা, রান্নাঘরে রাঁধছেন, চল।—এই বলিয়া সেটানিতে লাগিল।

বিভা স্তব্ধ হইয়া রহিল। ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, মা এসেচেন, না সোমেন ? তাই ত বলি—

কাল তুপুরবেলা এসেচেন। চলুন পিসেমশাই রান্নাঘরে। চল।

তিনজনে রন্ধনশালার স্বমুখে আসিতেই, উষা সাড়া পাইয়া হাত ধুইয়া বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল। বিভা পায়ের জুতা খুলিয়া প্রণাম করিল, কহিল, কি কাণ্ড হয়েচে দেখলে বৌদি ?

উষা হাত দিয়া তাহার চিবৃক স্পর্শ করিয়া চুম্বন করিল। হাসিয়া কহিল, দেখলুম বইকি ভাই! ছেলেটার আকৃতি দেখে কেঁদে বাঁচিনে! তাড়াতাড়ি মালা-ফালা ছিঁড়ে ফেলে দিয়ে নাপতে ডাকিয়ে চুল কেটে দিই; নতুন কাপড় জামা জুতো কিনে আনিয়ে পরিয়ে তবে তার পানে চাইতে পারি। আচ্ছা, আপনিই-বা কি করছিলেন বলুন ত !—এই বলিয়া সে কটাক্ষে ক্ষেত্রমোহনের প্রতি দৃষ্টিপাত করিল।

ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, বলবার তাড়াহুড়ো নেই বৌঠাকরুণ, ধীরে-স্থস্থে সমস্তই বলতে পারবো, এখন ওপরে চলুন, আগে কিছু খেতে দিন। ভাল কথা, গুরুভাই ত দেখলুম বাইরে পুঁটুলি ক্ষচেন, কিন্তু শ্রীপ্রভূপাদ যুগল-মূর্ত্তির কি করলেন ? ওপরে তাঁরা ত নেই ?

উষা হাসিয়া কেলিয়া কহিল, না, ভয় নেই, তাঁরা নবদ্বীপধামে গেছেন।

বলি, আবার ফিরে আসচেন না ত ? ক্ষেত্রমোহন কহিলেন, বৌঠাকরণ, আপনার যে এরপ সুবৃদ্ধি হবে, এ ত আমার স্বপ্নের অগোচব। ব্রহ্মচারী ব্রাহ্মণ-কুমারেব স্বহস্তে তুলসী-মালা ছিঁড়ে দিয়ে টিকি কেটে দিয়ে…এ-সব কি বলুন ত ?

96

উষা হাসিমুখে ক্ষেত্রমোহনের কথা ফিরাইয়া দিয়া কহিল, বেশ ত, বলবাব ভাড়াহুড়ো কি জামাইবাবু! ধীবে-সুস্থে বলতে পারবো। এখন ওপবে চলুন, আগে কিছু আপনাদের খেতে দিই।